



Rapport annuel



2020



**Fondation
Asile des aveugles**

Au service de votre santé visuelle



Visites interdites
aux EMS
18 mars

Montage de la tente de tri
16 mars



Masque obligatoire et flux
Covid
20 mars

Réaménagement
de notre cafétéria,
auditoire et terrasse
24 avril

Démontage de la
tente de tri
29 juin



Lancement de la
télé médecine
19 mai

109

collaborateurs-trices
se relaient au sas
d'entrée

Installation de portacabines
pour les patients positifs
et les accompagnants

21 octobre



70

séances
de la Task
Force Covid



Bénévolat des
collaborateurs-trices
à l'EMS Clair-Soleil

Article
Ophta « un
centre Covid à la
Fondation »
17 août

Hotline interne
Covid
19 octobre

Janvier

Février

Mars

Avril

Mai

Juin

Juillet

Août

Septembre

Octobre

Novembre

Décembre

1^{er} cas
coronavirus
en Suisse
25 février

La Suisse
annonce des
mesures de semi-
confinement
15 mars

1 million de
cas dans le
monde
4 avril

Lancement
Swisscovid
25 juin

Ordonnance trans-
port international
de voyageurs
4 juillet

Loi Covid-19
25 septembre

« J'avais peur,
mais je savais
que c'était ici
ma place. »

Une collaboratrice
de l'EMS

6

L'édito du Président
et du Directeur
général

14

La crise sanitaire
a boosté la téléme-
decine et permis de
faire preuve d'une
grande réactivité

Direction opérationnelle

16

Une année parti-
culière gérée avec
brio

Direction médicale

24

L'hôpital à l'arrêt,
les urgences en
relais

Polyclinique et urgences

26

Le centre de re-
cherche des sciences
de la vue poursuit sa
stratégie et élargit
son champ d'action

Direction de la recherche

30

L'année des soins
infirmiers et Covid-19 :
une synchronicité
parfaite

Direction des soins

28

Un outil de mesure des
mouvements oculaires

Autonomie globale
et accessibilité
universelle : piliers de
l'accompagnement
des jeunes

Direction de la santé
communautaire

34

La pandémie a ren-
forcé le sentiment
d'appartenance et
a permis une belle
entraide

Direction EMS

40

Un an de
recul. Que de
chamboulements !

Direction
Ressources humaines

44

Effectifs

52

Rapport de l'organe
de révision sur les
comptes

50

Annexe aux comptes
annuels

48

Profits et pertes

47

Finances - Bilan

46

Conseil général

68

Dons en souvenir

66

Successions et legs

64

Dons en 2020

56

Votre soutien nous
est précieux

54

Centre de recherche des
sciences de la vue

84

Corps médical
et de recherche clinique

82

Comité de direction

80

Conseil de Fondation

78

Organisation

76

Une année solidaire et créative

Accélération de la digitalisation, poursuite des missions de santé publique, nouvelles collaborations, la crise Covid a mis en valeur l'agilité de la Fondation.



2020 se présentait pleine de promesses, d'ambitions et de projets pour notre Fondation. Janvier et février démarraient sur les chapeaux de roue! En quelques jours, le Conseil fédéral prenait des mesures exceptionnelles. Familles, entreprises et la société tout entière se retrouvaient face à une situation aussi compliquée qu'inédite.

Durant les 12 semaines de confinement et d'arrêt presque total de nos activités entre mi-mars et fin mai, l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin a vu son activité diminuer de 80%, tout en assurant ses missions de santé publique. Notre centre pédagogique a été fermé et ses activités réorganisées. Notre EMS a accompagné nos résident-e-s grâce à la solidarité des collaboratrices et collaborateurs mis en disponibilité. Notre résultat économique en a évidemment souffert.

Cette crise nous a toutes et tous affectés, parfois sans que nous le réalisions vraiment, mais aussi l'ensemble de nos bénéficiaires. Nous ne saurions écrire ces lignes sans une pensée émue

pour toutes celles et ceux qui nous ont quittés en raison du coronavirus ainsi que pour leurs proches et leurs familles.

En février, nous mettons sur pied une task force pour conduire la Fondation à travers cette année singulière, garantir une prise en charge sûre et de qualité et fournir des informations à nos bénéficiaires et collaboratrices-teurs. Une hotline est ouverte afin de répondre à toutes leurs demandes et d'offrir un soutien pratique ou psychologique. Des solutions novatrices sont imaginées, la situation encourage souplesse, ingéniosité et génère des collaborations accrues, agiles, grâce à beaucoup de bonne volonté.

Durant la pandémie, notre hôpital a assumé ses prestations à la population 24h sur 24 et 7 jours sur 7

La Fondation a assumé ses missions tout en poursuivant le développement de ses activités et de ses projets. Alors que plusieurs institutions fermaient leurs portes ou leurs consultations, notre hôpital a assuré ses prestations 24h sur 24 et 7 jours sur 7. Cette disponibilité doit être reconnue. Elle offre à la population de ce canton - et au-delà - une couverture sanitaire complète et de qualité.

La digitalisation s'est intensifiée. La crise sanitaire a accéléré le développement de la télé-médecine aux urgences qui sera étendue à d'autres secteurs. Ces projets améliorent notre efficacité ainsi que les échanges avec les professionnels d'autres institutions.

Ces moyens humains, techniques et informatiques performants nous ont permis de développer de nouvelles collaborations avec des partenaires comme l'Hôpital Riviera Chablais (consultation de neuro-ophtalmologie et basse vision à Rennaz), et le Réseau Santé Haut-Léman (dépistage des maladies oculaires liées au diabète).

Ces pages vous présentent les accomplissements de cette année si différente. Nous reconnaissons aussi la solidarité en faveur de

M^e François Logoz Président du Conseil de Fondation
Vincent Castagna Directeur général

nos petits patients russes pour lesquels des vols spéciaux ont été affrétés grâce à l'ambassade de Suisse à Moscou, la collaboration avec l'Assurance Invalidité pour offrir un avenir professionnel aux jeunes malvoyants et aveugles, le lancement d'un nouveau magazine et d'un site pour la santé visuelle des enfants, sans compter les prestigieuses distinctions obtenues par nos collègues. Ces succès (dé)montrent le dynamisme et l'incroyable vivacité de cette institution.



Famille russe interviewée par la RTS à l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin

La Dre Corinne Bonard, ancienne vice-présidente, a quitté le Conseil de Fondation en 2020. Nous lui exprimons notre profonde gratitude pour toute l'énergie qu'elle nous a consacrée depuis son arrivée en 2009. La Dre Delphine Chapiro-Michel, médecin généraliste, a accepté de rejoindre notre Conseil fin 2020. Très investie dans la santé communautaire au service des populations défavorisées, handicapées ou issues de la migration, elle nous apporte un éclairage social sur nos développements.

La confiance que vous nous témoignez nous engage

L'équipe de direction s'est étoffée avec l'entrée de deux nouvelles membres au comité. Mme Ingrid Vernez a pris ses fonctions de directrice RH le 1^{er} juillet 2020. Riche de son expérience de pilotage du changement et de développement organisationnel, Mme Vernez saura accompagner les transformations en cours au sein de la Fondation. Mme Carrupt, directrice EMS depuis le 1^{er} septembre, nous apporte ses compétences et son expérience de gestion de services de soins et auprès de la personne âgée, ainsi que dans la gestion de projets stratégiques.

Nous remercions les décideuses et décideurs politiques du canton et leurs équipes qui ont

montré leur détermination et leur savoir-faire durant cette année très chahutée. Dans un contexte économique incertain, ils ont été à l'écoute et généreux envers les institutions publiques ou privées reconnues d'utilité publique comme la nôtre, afin d'assurer le déploiement des missions qui nous sont confiées. Cette compréhension et ce soutien sont reconnus et appréciés.

Merci à toutes celles et ceux, patient-e-s, résident-e-s, élèves et leurs proches qui nous témoignent quotidiennement leur confiance. L'Histoire se poursuit; votre confiance nous engage.

Merci à nos mécènes pour leur soutien constant envers les personnes atteintes dans leur santé visuelle. Sans cette générosité, nous ne pourrions soutenir la recherche en ophtalmologie, la formation et l'accompagnement des enfants et adultes malvoyants et aveugles comme nous le faisons. Notre reconnaissance va à chacune et chacun, quelle que soit la hauteur de sa contribution.

Enfin, un clin d'œil particulier à vous, chères collaboratrices et chers collaborateurs, et notre gratitude pour votre engagement à l'occasion des vagues successives qui vous ont parfois conduits à changer provisoirement de service



Jardin des sens au CPHV réalisé grâce au soutien des donateurs

ou même d'institution! Votre enthousiasme sans faille a fait rayonner notre Fondation au-delà des frontières du canton et de la Suisse. Le «vaisseau» a quelque peu tangué; nous avons tenu le cap fermement. Merci.



Reflets de l'année

2020

- 1. 1000^e enfant traité pour un rétinoblastome. De g à d: Dr A. Balmer, Dre M. -C. Gaillard, Prof. F. Munier, Dre C. Stathopoulos, Prof. C. Gailloud, Prof. M. Beck Popovic de l'unité d'hémato-oncologie pédiatrique du CHUV
- 2. Le groupe de pilotage du programme Comcheck : R. Abilorme, B. Verdun, Prof. T. J. Wolfensberger, Dr N. Milliet et M. Desmedt
- 3. Création d'un nouvel espace de consultation au 8^e étage de l'Hôpital ophtalmique
- 4. Antenne de Rennaz. De g à d: P. Navioz, E. Deladoey, J. Roche et Prof. F.-X. Borrnat
- 5. Voiture du Service itinérant d'ophtalmologie
- 6. Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne à l'EMS Clair-Soleil
- 7. Mise en place d'une hotline et d'un service de télémedecine. Au téléphone, Prof. T. J. Wolfensberger, chef de service
- 8. Prof. C. Eandi, R. Roduit et Dr L. Konstantinidis, lauréats du Prix Kattenburg
- 9. Tournage de la RTS sur les enfants russes traités de rétinoblastome à l'Hôpital
- 10. La télémedecine s'implante à l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin
- 11. Nouveau dispositif « adaptive optic » développé à l'EPFL en test : T. Laforest, L. Kowalczyk et M. Künzi
- 12. Service réadaptation basse-vision avec un groupe d'utilisateurs malvoyants et aveugles
- 13. Les locaux de la réadaptation basse vision réaménagés en unité Covid.



1



2



5



3



4



7



6

Reflets de l'année



2020

du côté des collaborateurs-trices

- 1. Animation musicale à l'EMS Clair-Soleil
- 2. Présentation des plans du Jardin des sens du CPHV
- 3. Une résidente participe aux activités de la buanderie de l'EMS Clair-Soleil
- 4. Les médecins assistantes J. Cohen et E. Moret récompensées pour leur travaux au congrès de la Société suisse d'ophtalmologie
- 5. La Dre A. Bodson reçoit le prix du « Teacher of the year »
- 6. Les enfants du CPHV visitent le Festival Vevey images

- 7. Grâce à la générosité d'un donateur, nos petits patients conduisent un bolide pour aller en salle d'opération
- 8. Merci à tous les collaborateurs-trices qui ont œuvré à la tente de tri installée devant l'hôpital durant la première vague Covid
- 9. Montage d'une tente de tri pour contrôler toutes les personnes entrant dans l'hôpital
- 10. L'hygiène des mains, c'est important! Rose Blanc et Vania Cheseaux, infirmières HPCI, remercient les collaboratrices et collaborateurs



8



9



10

La crise sanitaire a boosté la télémedecine et permis de faire preuve d'une grande réactivité

Réaménagements des espaces, réorganisations des consultations pour affronter le Covid-19 et défis dans la gestion des stocks ont marqué l'année 2020. Avec comme conséquence positive, une prise en charge optimisée par la mise en place d'une hotline et de consultations à distance.



Jean-Pierre Klumpp Directeur opérationnel

L'année 2020, malgré une crise sanitaire sans précédent, n'a pas apporté que du négatif. La pandémie a été l'occasion de mettre en place une hotline téléphonique avec comme objectif d'éviter aux patients de venir aux urgences inutilement. Cette hotline a permis de proposer des rendez-vous différés aux personnes nécessitant une consultation urgente évitant que trop de personnes ne se trouvent regroupées dans les salles d'attente de l'hôpital. Dans ce même souci de limiter les rassemblements, une plateforme de télémedecine a également vu le jour. «Grâce à elle, environ 20% des consultations qui se font habituellement aux urgences ont pu être traitées à distance, explique Jean-Pierre Klumpp, directeur opérationnel. Il s'agissait principalement de problèmes ophtalmiques bénins.»

Sous certaines conditions d'autres consultations à distance ont été proposées, les médecins et patients utilisant une plateforme de téléconsultation simple et sécurisée. «Elle ne requiert aucune installation. Le patient reçoit un SMS et clique sur le lien qui lui est proposé. Cela active automatiquement une visioconférence avec le soignant»,

poursuit Jean-Pierre Klumpp. Ces nouvelles interactions à distance avec les patients sont maintenant établies et vont perdurer.

La pandémie a été l'occasion de lancer une hotline téléphonique

Lors de la première vague, une tente dressée à l'extérieur de l'hôpital a permis d'organiser un contrôle de santé des patients et du personnel. Les salles mises à disposition dans le bâtiment administratif annexe à l'hôpital ont accueilli les patients positifs au coronavirus. Tout cela a été mis en place en quelques jours seulement. A l'automne, trois containers ont été aménagés confortablement pour permettre le dépistage du Covid-19, la prise en charge des personnes positives et également pour accueillir les accompagnants non autorisés à entrer dans l'enceinte de Jules-Gonin. Autre défi lié à la pandémie: la gestion des stocks de fournitures telles que masques, gel hydro-alcoolique, tuniques et gants venant rapidement à manquer. «Notre nouveau responsable des services d'exploitation, Christophe Perret, a parfaitement géré tant l'approvisionnement que la mise en place des installations liées à la prise en charge de patients Covid-19». Sensibilisé à l'importance de la chaîne d'approvisionnement en consommables médicaux, un projet de digitalisation a démarré et permettra une meilleure maîtrise et efficacité

ainsi qu'une traçabilité complète de tout ce qui est utilisé dans la prise en charge de chaque patient.

L'inauguration du huitième étage a eu lieu le 26 février, quelques jours à peine avant que le semi-confinement n'entre en vigueur. Malgré les bouleversements inhérents à l'arrêt de l'activité non élective de l'hôpital, les réaménagements des consultations rendus possibles par ces 450 m² supplémentaires ont pu continuer. «Tout en respectant les normes sanitaires, les entreprises sont venues travailler. Dès la mi-mai, l'hôpital a ainsi pu reprendre progressivement ses activités habituelles. Grâce au 8^e étage, nous pouvons faire preuve de plus de flexibilité et les activités médicales peuvent augmenter sans souci de saturation pendant ces cinq prochaines années.»

Une année particulière gérée avec brio

Protéger l'hôpital, les collaborateurs et les patients : tel a été le défi de 2020 face au coronavirus. Cette année particulière a également permis d'améliorer les outils digitaux, de créer une série de brochures explicatives et d'assurer une présence dans le Chablais, entre autres.



Thomas J. Wolfensberger Directeur médical

«Il a fallu agir vite lorsque la première vague du Covid-19 est arrivée, explique Thomas J. Wolfensberger, directeur médical. La priorité a été de protéger l'hôpital afin que le virus ne puisse pas s'y propager. Dans l'urgence, la collaboration étroite entre les différentes lignes médicales, soins et administratives a extrêmement bien fonctionné. Nous avons placé une tente à l'extérieur de l'hôpital permettant de faire le tri des patient-e-s, puis avons mis en place un parcours spécifique pour les personnes atteintes du coronavirus afin qu'elles puissent être soignées sans entrer dans l'enceinte de l'hôpital». Le dispositif mis en place a été efficace et l'hôpital est resté un lieu sain. A noter que le port du masque a très rapidement été rendu obligatoire pour toute personne se rendant ou travaillant à l'hôpital. «Nous avons également mandaté une entreprise pour savoir si la qualité de l'air de nos salles de consultation était bonne. En effet, la plupart ne disposent pas de fenêtre, car nous travaillons souvent dans l'obscurité. Les analyses ont montré que notre système de ventilation fonctionne très bien et que le renouvellement de l'air est garanti. Un élément de plus qui a permis d'éviter que l'hôpital ne soit un

foyer de propagation du virus.» En septembre, les espaces modulaires de type «Portakabin» installés à l'extérieur ont remplacé la tente. L'un d'eux est une véritable salle de consultation pour les personnes atteintes du Covid-19.

L'arrêt de toutes les activités non urgentes en mars 2020 a renvoyé la plupart des médecins chez eux, mais ces derniers ne sont pas restés les bras croisés: «Nous avons commencé à rédiger des brochures d'information sur toutes les pathologies courantes de l'œil, poursuit le Prof. Wolfensberger. Pendant cette période de calme forcé, nos médecins assistant-e-s se sont attelés à la mise à jour des brochures existantes ainsi qu'à l'élaboration de nouvelles. Ils ont aussi commencé à écrire un véritable manuel d'ophtalmologie destiné aux médecins. Je tiens à les remercier d'avoir mis à profit le temps qu'ils avaient pour réaliser cet exploit très prometteur pour l'avenir.»

Autre conséquence positive de la crise sanitaire: la mise en place de webinaires internationaux dont le succès a dépassé toutes les attentes. Thomas J. Wolfensberger explique: «Depuis une dizaine d'années, nous proposons aux ophtalmologues installés les Jeudis de Jules Gonin, un symposium mensuel de quatre heures sur un sujet clinique. Cela donnait lieu à de belles



Plusieurs brochures ont été créées par les médecins pendant la période du Covid 19

rencontres qui se terminaient toujours avec une petite agape conviviale. Evidemment, le Covid a rendu ces échanges impossibles. Nous avons donc décidé de continuer à proposer ces rendez-vous virtuellement. Cela nous a

permis d'inviter facilement des professeurs étrangers d'Outre-Mer ou d'Asie pour donner un cours sur leur spécialité. La seule chose à laquelle il fallait faire attention était le décalage horaire! Nous avons été ravis de voir l'engouement suscité par ces webinaires.»

Les outils digitaux ont été évidemment très précieux en ces temps

Des webinaires internationaux organisés avec succès

mouvements. Hotline téléphonique, nouvelles applications, téléconsultations (voir page 15) ont permis de garantir la meilleure prise en charge possible des patients.

La plateforme SEE, mise en place en 2020, n'est pas une conséquence directe de la pandémie mais elle est devenue un outil de communication indispensable entre l'hôpital et les médecins installés. «Par le passé, lorsqu'un



Premier Jeudi de Jules Gonin en version webinaire

ophtalmologue en ville nous adressait un patient pour un examen ou pour un deuxième avis, la communication se faisait de manière aléatoire entre l'email, le fax ou le téléphone. Désormais, muni de son login, le médecin accède à la plateforme et y fait sa demande. Dans son espace personnel, il peut savoir où en est sa requête, quels examens ont été réalisés et peut trouver les rapports qui ont été établis après consultation. Un peu à la manière d'un colis dont on peut suivre l'expédition, le trajet et l'arrivée. Cela simplifie énormément les échanges. A l'avenir, cette plateforme pourrait aussi être accessible aux patients qui souhaiteraient un deuxième avis médical, par exemple.»

Toujours dans cette volonté de bonne collaboration entre les ophtalmologues installés et l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin, un centre d'imagerie a été ouvert dans le nouvel Hôpital Riviera Chablais à Rennaz. Il permet la réalisation d'angiographies et de photos de fond de l'œil avec des angles très larges. «Les médecins du Chablais peuvent envoyer leurs patient-e-s dans ce centre plutôt qu'ils se déplacent à Lausanne ou à Sion», précise Thomas J. Wolfensberger. Depuis octobre, à côté de l'hôpital chablaisien, une antenne de Jules-Gonin accueille en outre des patient-e-s



Ouverture d'une Hotline pour les urgences

pour des évaluations neuro-ophtalmologiques. Ce vaste espace de consultation est composé de deux boxes d'examen et d'un troisième dédié à l'évaluation du champ visuel. Une fois par semaine, le Prof. François-Xavier Borruat, spécialiste en neuro-ophtalmologie, y propose des consultations.



Ouverture d'une consultation de neuro-ophtalmologie et d'un centre d'imagerie oculaire à Rennaz

Promotions et prix

Plusieurs médecins ont été promus en 2020. Le Dr Pierre-François Kaeser a été nommé médecin adjoint et directeur de l'Ecole d'orthoptique, le Dr Mehrad Hamédani Privat Docent et le Dr Lazaros Konstantinidis PD-MER clinique.

La Dre Jelena Jelena Potic a bénéficié d'une bourse

pour Jeune Chercheur MD-PhD de la Fondation Leenaards et deux jeunes médecins, les Dres Judith Cohen et Emmanuelle Moret, ont été récompensées pour leur poster au congrès de la Société Suisse d'ophtalmologie. Enfin, le Prof. Francis Munier est devenu président de l'International Society for Genetic Eye Disorders and Retinoblastoma (ISGEDR).

Pour le Prof. Wolfensberger, l'année 2020 aura sans aucun doute aussi été celle de la nomination d'un duo à la tête de la polyclinique et des urgences: «une véritable

success story». En effet, lorsqu'il a fallu remplacer la Dre Olga Kirsch, une direction bicéphale est tout de suite apparue comme une évidence grâce à la complémentarité des Drs Bao-Khanh Tran et François Thommen. «Le Dr Tran est un excellent chirurgien du segment antérieur. Le Dr Thommen s'investit beaucoup dans l'enseignement des médecins assistants pour leur formation clinique. Les deux se complètent dans leurs différentes fonctions et font un travail formidable au sein de la polyclinique et des urgences. Ce service représente un tiers de l'activité de l'hôpital, c'est énorme. Avec une direction en binôme, lorsqu'un des responsables est absent, l'autre est présent. C'est précieux.»

Un binôme de jeunes médecins nommé à la tête de la polyclinique et des urgences

Parmi les nouveautés de 2020, signalons la mise en place du Scientific advisory board (SAB). Un groupe de professeurs européens très actifs dans la recherche en ophtalmologie qui offrent à l'Hôpital ophtalmique des conseils sur le développement de sa recherche, le choix des collaborateurs-trices scientifiques, les projets de recherche à soutenir financièrement, entre



Les Drs François Thommen et Bao-Khanh Tran

autres. «Ce regard extérieur nous est très utile pour le développement de notre avenir scientifique», conclut le Prof. Wolfensberger.

Formation post-graduée

24
médecins
assistants*

17
conférences
internes

Formation
pratique:
tout le
temps!

15
heures de cours
données lors de
la Swiss Eye
Week

89 heures
de cours ex cathedra
données par les médecins
cadres (dont 27 online)

Formation continue

16
heures aux
ophtalmologues FMH
(Colloque ONNO, 1 OCT
Workshop, 2 Jeudis Jules
Gonin en présentiel et
3 Jeudis Jules Gonin en
webinaire)

Formation pré-graduée

43
heures HCT
(Habilités
Cliniques et
Techniques)

35
heures de cours
à option
« Gène et vision »
en présentiel
et online

28 heures
de cours d'ophtalmologie
aux étudiants de 4^e année
de médecine (online)

*au 31.12.2020

Nos médecins assistant-e-s, vos futur-e-s ophtalmologues

L'hôpital à l'arrêt, les urgences en relais

2020 aura été l'année de la télémedecine et des grands changements au sein de la polyclinique et des urgences.



L'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin est le seul centre d'urgences ophtalmiques ouvert 24h/24 et 7 jours sur 7 du canton. Sa mission est d'offrir des soins de qualité, que ce soit pour les petites affections de l'œil ou pour les pathologies graves.

La formation des médecins assistant-e-s est l'un des piliers de cette mission. « Nous avons remanié le plan de formation des médecins assistant-e-s. Ils passent maintenant plus de temps en polyclinique, là où ils peuvent développer leur sens clinique et suivre leurs patientes et patients », explique le Dr Bao-Khanh Tran, co-responsable de la polyclinique et des urgences. A la polyclinique ou aux urgences, ils sont amenés à prendre davantage de responsabilités que lorsqu'ils appuient un médecin cadre dans une unité spécialisée. Ils prennent en charge les patient-e-s dès leur arrivée à l'hôpital jusqu'à la fin de leur parcours de soin. « Ce suivi est très apprécié des deux côtés » explique le Dr François Thommen, co-responsable de la polyclinique et des urgences. Pour que le travail de ces médecins en formation se passe bien, les Drs Tran et Thommen se mettent à

Drs Bao -Khanh Tran et François Thommen
Co-responsables polyclinique et urgences

disposition pour de la supervision, afin de rester toujours sur le terrain de la formation.

L'arrêt des consultations non électives pendant le semi-confinement du printemps a accru la demande pour des téléconsultations (voir p. 15) et la hotline a été très précieuse pour rassurer les patient-e-s et leur proposer un rendez-vous dans les meilleurs délais. Le « quartier Covid-19 » mis en place dans les locaux de la réadaptation basse vision pour la prise en charge des patients infectés, le sas d'entrée aménagé pour l'accueil et la désinfection des mains, les auditoires ouverts pour permettre au personnel de manger en respectant les distances ainsi que la restriction des accompagnant-e-s en consultation font partie des différents aménagements effectués en cette année de pandémie.

Autre nouveauté mise en place en 2020 : une consultation en contactologie. « Un grand nombre de nos patientes et patients ont des questions sur les verres de contact. En mettant en place cette consultation, nous offrons une prise en charge de qualité hospitalière afin de limiter les risques d'infections et de mauvais usage des lentilles », poursuit le Dr Thommen.

Dernier point important : l'amélioration de la communication entre l'hôpital et les médecins



Prise de température au sas d'entrée

installés. « Désormais, tout ophtalmologue qui nous réfère un patient obtient un courrier en retour qui lui permet d'être au courant de la prise en charge effectuée à l'hôpital, explique le Dr Tran. Nous souhaitons ainsi que les collaborations avec l'extérieur soient renforcées et qu'une véritable communication bidirectionnelle se mette en place au sein de notre réseau. »

Le Centre de recherche des sciences de la vue poursuit sa stratégie et élargit son champ d'action

La pandémie a malheureusement donné un coup de frein à plusieurs études en cours, mais certains projets novateurs ont tout de même été lancés. Quatre prix Kattenburg ont récompensé nos chercheurs en 2020.



Fin 2019, le Conseil de Fondation a approuvé la stratégie de recherche qui s'étend sur cinq ans, mais 2020 n'a pas été une année facile dans ce domaine: «La pandémie a envoyé les chercheurs à la maison et cela a évidemment freiné l'avancement des études en cours, constate le Prof. Reinier Schlingemann, directeur de la recherche. Cela nous a toutefois permis d'identifier de nouveaux domaines dans lesquels nous souhaitons investir. C'est le cas de la santé communautaire où, avec Lucien Panchaud, son directeur, nous aimerions créer un véritable centre de recherche communautaire qui puisse explorer des projets en lien avec la pédagogie et la basse vision. Pour cela, nous avons mis en place, entre autres, une collaboration avec des collègues de Fribourg et d'Amsterdam.»

Le Centre d'investigation clinique (CIC), véritable plaque-tournante de la recherche impliquant des patient-e-s de l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin, a poursuivi sa mission de centralisation des différentes études en cours. «D'abord fondé pour les projets de recherche destinés à la rétine, il est aujourd'hui également utilisé

pour ceux du segment antérieur, se réjouit le Prof. Wolfensberger. Depuis sa création, le fonctionnement du CIC n'a cessé d'être amélioré.»

En 2020, la recherche fondamentale a été portée par plusieurs travaux:

- Celui sur le diabète de la Prof. Chiara Eandi, du Dr Lazaros Konstantinidis et de Raphaël Roudit. Ils ont été récompensés par le Prix Kattenburg pour leur projet «Omics».
- Celui sur la dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA) porté par la Dre Irmela Mantel et Raphaël Roudit. «Ils ont trouvé des biomarqueurs présents chez certain-e-s patient-e-s qui influencent leur réponse aux thérapies existantes, explique le Prof. Schlingemann. Le but est d'identifier ainsi les personnes qui ne répondent pas aux traitements actuels et de développer une médecine personnalisée.»
- Le Prof. Yvan Arsenijevic a reçu un prix Kattenburg pour son projet Crearet. «Il a identifié une possible cause de plusieurs maladies dégénératives de la rétine et a trouvé un produit qui permet d'arrêter la dégénérescence de celle-ci»

Bonne nouvelle pour la pédiatrie, début 2020, le Comité d'éthique du canton de Vaud a approuvé

un essai prospectif multicentrique destiné aux enfants atteints de rétinoblastome récidivant. Menée par la Prof. Maja Beck Popovic, médecin-chef au Service de pédiatrie du CHUV et par le Prof. Francis Munier, responsable de l'unité d'oncologie oculaire pédiatrique à Jules-Gonin, cette étude d'envergure européenne a pour objectif principal d'offrir un traitement conservateur pour les yeux des enfants atteints de rétinoblastome récurrent et qui n'ont pas répondu aux traitements standards antérieurs. L'idée est ainsi d'éviter l'énucléation et la radiothérapie.

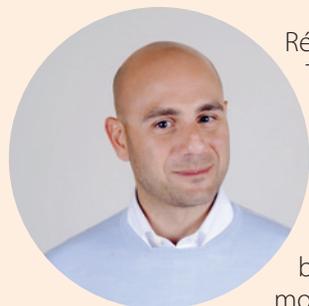
Le projet d'imagerie Early-Sight de l'EPFL continue sur sa lancée. En collaboration avec les chercheuses et chercheurs de Jules-Gonin, l'École polytechnique fédérale de Lausanne est en

Prof. Thomas J. Wolfensberger Directeur médical
Prof. Reinier Schlingemann Directeur de la recherche

passé de finaliser un instrument capable de détecter certains problèmes oculaires de manière précoce. A noter également que la machine Adaptive Optics,

acquise en 2019, a fait l'objet de plusieurs essais. «Ce nouvel outil d'imagerie de la rétine sera au cœur de dix projets de recherches futurs impliquant plusieurs unités, dont celui de la rétine médicale», explique Reinier Schlingemann.

Un outil de mesure des mouvements oculaires



Récompensé par le Prix Kattenburg pour son projet The Weight of Early Low Vision on Eye-hand coordination, le Prof. Silvio Ionta explique: «Le but de cette étude est de mesurer, de la manière la plus objective possible, les mouvements oculaires. Pour cela, nous avons utilisé des lunettes de réalité virtuelle qui permettent de suivre le regard. La personne ne fixe plus un point précis, mais bouge ses yeux normalement. Notre outil de suivi des mouvements oculaires (eye tracker) est associé à un dispositif de stimulation de la zone corticale du cerveau, à savoir la partie qui contrôle la vision. De la sorte, non seulement nous pouvons cartographier le champ visuel de manière très précise, mais nous pouvons aussi intervenir pour améliorer la réponse corticale.» Grâce à ces travaux, le Prof. Ionta aimerait trouver de nouveaux traitements pour les personnes qui présentent des troubles visuels suite à une lésion neurale. Stimuler le cerveau par des signaux électriques tout en se servant également d'un casque de réalité virtuelle devrait aider les personnes à améliorer leur acuité et périmétrie visuelles.

Merci !

En 2020, la générosité de nos donateurs et partenaires nous a permis de continuer à faire avancer la recherche en faveur des personnes malvoyantes et aveugles.

Outre les projets directement soutenus par la Fondation Asile des aveugles, nous tenons à remercier pour leur précieux soutien: la Fondation Art et Vie, la Fondation Boldrini, EIT-Health, le Fonds National Suisse, Innosuisse, la Fondation Gelbert, la Fondation W. et E. Grand d'Hauteville, la Fondation Claire et Willy Kattenburg, la Fondation Naudl, la Fondation Pro Visu, la Fondation Fleurette Wagemakers, ainsi que de nombreux industriels.



**Dre Irmela Mantel
et Raphaël Roduit**

L'année des soins infirmiers et Covid-19 : une synchronicité parfaite

La crise sanitaire a mis en avant le travail indispensable des infirmières et infirmiers. La profession a plus que jamais occupé le devant de la scène et gagné en visibilité.



Mario Desmedt Directeur des soins et MTT*

L'année des soins infirmiers - décrétée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) bien avant que la crise du coronavirus ne vienne perturber nos vies - ne pouvait pas mieux tomber qu'en 2020. « Cette fonction est un peu comme l'oxygène, on l'apprécie lorsqu'il est menacé ! Il aura fallu une crise sanitaire sans précédent pour que le public le réalise et découvre la complexité et l'étendue des compétences de cette belle profession » dit Mario Desmedt, directeur des soins. Alors même que l'hôpital était obligé de tourner au ralenti pendant le semi-confinement, nos infirmières et infirmiers sont restés au front. Ils ont assuré le tri et l'accueil des patients et proches dans la tente dressée à l'extérieur de l'hôpital, secondé le médecin en charge des consultations de télémédecine, été en renfort de leurs collègues des EMS. Sans oublier le travail plus que jamais incontournable réalisé par l'équipe HPCI (Hygiène Prévention Contrôle des Infections). Notre duo d'infirmières spécialisées a été de tous les combats : sensibilisation au Covid-19 en janvier, actualisation des procédures, anticipation et utilisation des équipements de protection, coordination des dépistages et mise sur pied d'une hotline Covid

avec les ressources humaines, recommandations à la taskforce, sans oublier les dizaines d'appels pour rassurer leurs collègues, etc. Elles ont incarné la réactivité, la coordination et l'approche interdisciplinaire qui se sont avérées des clés du succès pour contenir le Covid-19. Dans la foulée, elles ont également mené l'étude observance hygiène des mains. Il s'agit d'observer la compliance avec les bonnes pratiques d'hygiène des mains. En 2020, la Fondation a franchi la barre de 85% (la référence cantonale).

Malgré la situation particulière, les projets se sont poursuivis : une consultation d'éducation thérapeutique a vu le jour, une autre de contactologie a été mise sur pied à la policlinique, sans compter la nouvelle consultation itinérante pour les aînés en EMS ou l'antenne d'imagerie spécialisée créée à l'Hôpital Riviera Chablais. La direction a soutenu l'introduction d'une infirmière de pratique spécialisée, l'évaluation clinique a poursuivi son déploiement, les infirmières et infirmiers en EMS ont gagné en latitude et autonomie (ex. l'administration de médicaments). Enfin, l'Hôpital a mis en place une formation interdisciplinaire pour la détection des victimes de violence. « Bien que nos urgences soient très spécialisées, nos soignant-e-s sont formés à observer l'individu qui se présente dans sa globalité. Un simple coquard peut être la résultante d'une maltraitance. A l'initiative d'une infirmière, une équipe interdisciplinaire a

ainsi mis en place un protocole pour offrir du soutien, traiter, informer et protéger ces personnes. »

2020 : année internationale du personnel infirmier !

Les résultats de l'enquête de satisfaction 2020 montrent que le personnel des soins apprécie l'environnement de travail à la Fondation, ce qui est réjouissant. « Malgré le contexte particulier, le stress et les incertitudes, un nombre record d'ASSC et d'aides-soignantes ont décidé de poursuivre leurs études et de s'engager dans la formation en soins infirmiers. Je crois que nous avons réussi à donner une perspective professionnelle, à donner envie. » conclut Mario Desmedt.

**MTT = Médicotechnique et thérapeutique, à savoir les optométristes, orthoptistes et photographes spécialisé-e-s*



Le 12 mai, à l'occasion de la Journée internationale des soins infirmiers, la Fondation a placé un peu partout ces affiches. La langue de Shakespeare est un clin d'œil à Florence Nightingale et le texte véhicule un message rassurant et un brin flegmatique, à l'image des origines de cette infirmière d'exception née en 1820.

KEEP
CALM
AND
NURSE
ON

Autonomie globale et accessibilité universelle : les deux piliers de l'accompagnement des jeunes

La direction santé communautaire de la Fondation met la transversalité et l'approche globale de la personne au cœur de ses préoccupations. De l'enfance à l'âge adulte, elle vise à aider à acquérir la plus grande autonomie possible.



« Notre mission est de considérer l'enfant que nous accompagnons dans sa globalité et pas uniquement comme un élève, explique Lucien Panchaud, directeur du CPHV et de la santé communautaire. Il a des besoins qui vont bien au-delà de sa période d'apprentissage. C'est la raison pour laquelle nous travaillons en interdisciplinarité avec les différents acteurs qui gravitent autour de l'enfant malvoyant : orthoptistes, ergothérapeutes spécialisés du service réadaptation basse vision, neuropsychologues, partenaires régionaux et évidemment les familles. Le but est d'amener le jeune à acquérir la plus grande autonomie possible dans tous les domaines de sa vie. » Cette approche ne se limite pas à l'enfance, mais se poursuit avec le jeune adulte, puis l'adulte et enfin la personne âgée.

Dans ce souci de transversalité et d'accompagnement à l'entrée dans le monde professionnel, la Fondation Asile des aveugles a signé une convention avec la Fédération suisse des aveugles et malvoyants (FSA). Ce partenariat vise à favoriser l'insertion professionnelle des personnes en déficit visuel, en mettant en synergie les compétences de « PORTAILS » de la

Lucien Panchaud Directeur de la santé communautaire

Fondation et du « Job Coaching » de la FSA. Alors que PORTAILS propose de l'aide pour trouver un apprentissage ou une formation et est présent tout au long du cursus d'étude, le Job Coaching intervient ensuite pour trouver une place de travail durable.

Autre cheval de bataille de l'équipe de santé communautaire : l'accessibilité universelle. « Lorsque nous faisons des adaptations de supports scolaires, elles étaient destinées uniquement à nos bénéficiaires. Désormais, nous voulons que ce travail puisse profiter à tout le monde et que chacun soit libre de s'en servir selon ses besoins. C'est ce que nous avons fait avec le projet de bibliothèque d'ouvrages scolaires en ligne, Booxaa.ch. Les livres adaptés pour les malvoyants profitent aussi aux personnes qui ont des difficultés en lecture ou des troubles de l'attention. » Autre exemple de réalisation de ce genre : l'application développée en partenariat avec les Transports lausannois. Elle avertit, via une notification sur le téléphone portable, que le bus est en approche. Un avantage qui peut profiter à tous les utilisateurs et utilisatrices des transports publics. « L'accessibilité universelle est un moyen de lutter contre la discrimination à l'égard des personnes en situation de déficit visuel, poursuit le directeur. Nous souhaitons ainsi l'étendre à un grand nombre de projets. C'est dans cet esprit que nous avons collaboré



Des élèves découvrent les œuvres par le toucher

avec le Festival Images de Vevey en septembre 2020. Plusieurs installations de l'exposition ont été adaptées en trois dimensions afin que tous les élèves de la région, malvoyants ou non, puissent profiter ensemble de ces aménagements particuliers. Cela a permis de créer un véritable dialogue entre les enfants. »

L'accessibilité universelle, notre cheval de bataille

Menus zéro déchet et desserts de Noël réalisés par les élèves du Centre pédagogique

Depuis plusieurs années, les classes du CPHV confectionnent, une fois par semaine, leur propre repas, encadrées par leurs enseignantes, stagiaires et ergothérapeutes. En 2020, elles ont eu l'occasion de développer encore davantage leurs aptitudes en cuisine grâce au partenariat développé avec Eldora, le restaurateur de la Fondation. «A l'occasion de la Semaine du goût, Eldora nous a proposé des menus spéciaux à réaliser par nos élèves. Le chef de la cuisine de l'hôpital, Olivier Fourres, a ainsi planché sur des repas «zéro déchet», explique Béatrice Aenishaenslin Mamin, responsable des approches spécifiques au CPHV. Nous avons adapté les recettes afin de les rendre accessibles à nos élèves.» Les enfants ont cuisiné des brochettes de légumes, des chips de pelure de tomates, une mousse au chocolat végane, entre autres, lors de trois ateliers encadrés par Eldora. A noter qu'une ancienne élève du CPHV, Jessica, qui travaille désormais en cuisine, était également présente pour aider les élèves. De beaux moments d'échange!

Cette première expérience en a motivé une seconde. «A la fin de l'année, l'équipe d'Eldora a proposé cette fois-ci de confectionner des douceurs de Noël; bûches, biscuits et dessert aux agrumes ont été confectionnés par nos élèves. Compte tenu du succès de ces ateliers, nous souhaitons les reconduire régulièrement.»





Des messages et des dessins d'encouragement pour les résidentes et résidents

Lawrence a 15 ans. Etudiant au Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue (CPHV), il effectue un stage d'une année, tous les mardis, à l'EMS Clair-Soleil. Parmi ses tâches d'intendance : la buanderie, la cuisine, le ménage.

Il a bien remarqué que les résidentes et résidents s'ennuient de ne pas recevoir de visite. Alors, il a une idée. Aujourd'hui, il vient à l'EMS en tant que messenger de ses camarades du Centre pédagogique. Ensemble, ils ont pensé qu'un peu de lecture et des dessins colorés leur feraient du bien. Tous les élèves s'y sont mis : Alison, Eron, Tomas, Lucien ont écrit un petit texte d'encouragement, Armela a réalisé un gros cœur en braille, Zuriette a dessiné son chat, Flavien un grand soleil et un « courage » dans le ciel, Owen a colorié un Pikachu (petit animal imaginaire jaune de la série Pokémon), le plus jeune, Andreï, a gribouillé un magnifique « bonjour » sur une feuille toute jaune...

Tous ces messages et ces dessins ont atteint leur but « ils ont fait du bien » et ils sont maintenant suspendus fièrement dans les différentes chambres !

Un immense **Merci!** aux jeunes pour cette initiative pleine de solidarité et de créativité.

Garder le lien avec les bénéficiaires malgré le semi-confinement

Pas simple de continuer à aider les bénéficiaires pendant les mois de semi-confinement du printemps. Pourtant, le Service social, réadaptation et basse vision n'a pas baissé les bras.

« Nous avons été obligés de réduire les visites à domicile, explique Angélique Matile Zaher, assistante sociale. Nous avons privilégié l'email et le téléphone. C'était important pour nos bénéficiaires de garder le lien. » La majorité des personnes suivies par le service sont des personnes âgées. Pendant le semi-confinement, elles ont dû éviter les contacts avec leurs familles et avec le monde extérieur. « En plus de l'aide administrative que nous avons continué à leur fournir, nous leur avons également apporté un peu de soulagement et de considération. »

La pandémie a renforcé le sentiment d'appartenance et a permis une belle entraide.

Pendant le semi-confinement du printemps, le personnel de l'hôpital est venu en renfort de celui des EMS. En automne, une trentaine de collaborateurs de la Fondation ont fait du bénévolat auprès des résidents afin de leur permettre de passer ce cap difficile.



Au printemps, les résidentes et résidents de l'EMS Clair-Soleil et Recordon se sont trouvés privés de visites et d'animations pendant trois semaines. «Les activités hospitalières étant à l'arrêt, nos EMS ont pu compter sur du renfort de la part du personnel hospitalier», explique Mireille Carrupt, directrice EMS. Une entraide appréciée en ces moments difficiles où la solidarité et le sentiment d'appartenance ont été renforcés. En poste depuis septembre 2020, la directrice s'est trouvée confrontée à une situation de crise difficile dès octobre. «Lors de la première vague, nos résidents ont été épargnés par le coronavirus, alors qu'à l'automne, nous avons dénombré plusieurs décès. Les résidentes et résidents se sont retrouvés confinés dans leur chambre, privés des repas communs et, durant 15 jours, des visites de leurs proches. Heureusement, une trentaine de collaborateurs de la Fondation, mais aussi des membres du conseil de fondation et du comité de direction sont venus faire du bénévolat dans nos établissements en proposant des promenades dans le parc ou des séances de lecture aux résidents.»

Mireille Carrupt Directrice des EMS

Dans un registre plus joyeux, signalons le concert tenu par l'Orchestre de Chambre de Lausanne dans chacun des EMS ou encore la fête foraine organisée en septembre.

En 2020, Christelle Trabon, infirmière en poste à Clair-Soleil est devenue l'infirmière cheffe en unité de soins du deuxième étage de l'EMS.

Ce dernier fonctionne désormais avec une ICUS par étage, facilitant ainsi la gestion du personnel, les relations avec les familles et le bon déroulement des tâches administratives.



Accompagner et soutenir les résident-e-s durant la pandémie

L'univers des arbres de Clair-Soleil révélé

Le magnifique parc de Clair-Soleil a de quoi faire des jaloux. Ses arbres et arbustes ne manquent pas de piquer la curiosité des promeneurs. « Les résidentes et résidents posent souvent des questions sur les essences présentes dans le parc et nous ne savons pas toujours quoi répondre, explique Mireille Carrupt. Grâce à la générosité d'un donateur, trente plaquettes ont été installées au pied des arbres les plus remarquables. » Ces plaquettes basse-vision (le texte y est imprimé en blanc sur fond noir) indiquent le nom de l'arbre, son appellation latine et présentent un dessin de l'arbre en fleurs. Cette initiative pourrait être étendue à d'autres végétaux.

Cèdre de l'Atlas

Cedrus atlantica



Un an de recul. Que de chamboulements !

Si les traitements évoluent et la digitalisation nous offre de nouvelles possibilités de communication, la recherche d'excellence et la relation patient restent des fondamentaux. Cette année de crise a été une source inédite de collaborations interdisciplinaires, de solidarité et un accélérateur de changement.



L'expérience du confinement, la perte de nos repères et l'absence de visibilité, même à très court terme, ont été des facteurs de stress et de fatigue psychique pour chacune et chacun d'entre nous.

Il y a celles et ceux qui étaient exposés et qui ont apporté soins et attention à nos bénéficiaires. Il y a celles et ceux qui étaient en télétravail, absorbés par une réalité quotidienne souvent difficile à vivre où il faut s'occuper des enfants, trouver sa place pour s'isoler ou garder le contact avec ses collègues, pouvoir se concentrer pour continuer son activité. Chacune et chacun, au front ou dans notre salon, nous nous sommes posé mille questions sur notre projet professionnel, nos efforts, nos valeurs.

Les contraintes liées à la pandémie ont exacerbé les forces et les faiblesses du «travailler ensemble»: entraides, soutien, digitalisation, télétravail, ... La crise a favorisé les changements, au travers de cet objectif commun immédiat très clair pour toutes et tous: combattre et lutter ensemble pour sortir de la crise.

Ingrid Vernez Directrice des ressources humaines

Elle a créé cette solidarité et ce fameux sentiment d'urgence nécessaire pour accepter les changements. La crise a été/est un formidable accélérateur du développement organisationnel. Elle a permis, dans de nombreux cas, de révéler des comportements solidaires, une créativité incroyable, des initiatives innovantes, des développements technologiques, numériques et digitaux, ou des simplifications de procédures jamais imaginées auparavant.

La crise : un accélérateur de changement, un moteur d'agilité et de solidarité

Dans le contexte actuel, de nouvelles compétences sont nécessaires pour mieux assurer la pérennité de l'institution: agilité, esprit entrepreneurial/intrapreneurial, autorité partagée, soft skills et facilitation des échanges interpersonnels, pensée en mode réseau ou encore capacité de gestion de la complexité. En ajoutant du sens, de la confiance, du dialogue, de l'ouverture, des projets transversaux, en réfléchissant au plaisir que nous avons de «travailler ensemble» et aux chantiers que nous aurons envie d'ouvrir pour toujours mieux servir nos bénéficiaires, nous pourrions tirer pleinement profit de cette expérience hors du commun.

Bilan

	2020	2019
	Mios CHF	Mios CHF
Liquidités et titres	61.64	70.47
Débiteurs (net du ducroire)	15.67	16.57
Autres actifs circulants	6.88	4.90
Total actif circulant	84.19	91.94
Actif immobilisé	55.50	53.67
Total actif	139.69	145.61
Fournisseurs et créanciers	2.80	4.92
Passifs transitoires et autres passifs à CT*	5.06	4.43
Total des capitaux étrangers à CT	7.86	9.35
Fonds affectés	33.77	33.87
Fonds propres	98.06	102.39
Total passif	139.69	145.61

Les chiffres du bilan sont extraits des comptes annuels audités par Ernst & Young SA.

Profits et pertes

	2020	2019
	Mios CHF	Mios CHF
Revenus d'exploitation	61.17	65.86
Autres revenus	1.77	1.71
Subventions à l'investissement	1.86	1.86
Autres subventions	16.67	12.21
Produits d'exploitation	81.47	81.64
Charges de personnel	-59.42	-58.89
Charges de matières premières et consommables	-12.64	-13.38
Amortissements sur immobilisations corporelles	-4.28	-3.65
Autres charges d'exploitation	-12.79	-12.29
Charges d'exploitation	-89.13	-88.21
Résultat d'exploitation	-7.67	-6.57
Dons, legs	1.85	4.99
Produits financiers, autres produits hors exploitation et exceptionnels	2.72	9.99
Charges financières, hors exploitation et exceptionnelles	-1.34	-1.28
Résultat avant variation des réserves affectées et des fonds propres	-4.43	7.13
Variation nette des réserves affectées et des fonds propres	0.80	-7.08
Résultat de l'exercice	-3.63	0.04

Les chiffres du compte de profits et pertes sont extraits des comptes annuels audités par Ernst & Young SA.

Annexe aux comptes annuels

Organisation de la Fondation

L'Asile des aveugles a été créé à Lausanne en date du 3 janvier 1843. Régie par les articles 80 et suivants du Code civil suisse, la Fondation a pour but de venir en aide à toute personne atteinte d'une affection des yeux et de prendre en charge tous les problèmes liés aux pathologies oculaires. Les statuts actuellement en vigueur datent du 1^{er} mai 2000.

La Fondation cherche à atteindre son but par :

- l'accueil et le traitement des patients à l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin ;
- l'instruction d'enfants aveugles ou malvoyants par les soins du Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue ;
- la gestion d'établissements médico-sociaux, actuellement l'EMS Clair-Soleil et l'EMS Frédéric-Recordon* ;
- l'aide aux adultes aveugles et malvoyants ;
- le soutien à la recherche en matière de pathologie oculaire.

Géographiquement, l'Asile des aveugles délivre ses prestations sur deux sites :

- Écublens (EMS Clair-Soleil)
- Lausanne (toutes les autres activités)

La comptabilité de l'Asile des aveugles couvre l'ensemble des activités réalisées par celle-ci, qu'elles soient de nature stationnaire ou ambulatoire.

La Fondation est administrée par un Conseil de Fondation, composé de cinq à neuf membres nommés pour cinq ans par cooptation ; les mandats peuvent être reconduits trois fois au plus.

* fermé le 28 février 2021

Au 31 décembre 2020, le Conseil est constitué comme suit :

Fonction	Membres
Président	M. François Logoz
Vice-président	M. Patrice Mangin
	Mme Corinne Bonard (départ au 31.12.2020)
	M. Jean-Denis Briod
	Mme Delphine Chapiron-Michel
	M. François Dieu
	M. François Pralong
	M. Jean-Luc Thibaud

Adresse

Avenue de France 15, CP 5143, 1002 Lausanne
 Téléphone : + 41 21 626 81 11
 Internet : www.asile-aveugles.ch
 Personne de contact : M. Vincent Castagna, directeur général

Organe de révision

Ernst & Young SA, Avenue de la Gare 39a, case postale,
 1002 Lausanne
 Téléphone : + 41 58 286 51 11
 Responsable du mandat : M. Serge Clément

Base d'évaluation

L'exercice comptable commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre. La présentation des comptes annuels établis au 31.12.2020 est conforme aux directives relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC. Les comptes procurent une image fidèle de la situation du patrimoine, de la situation financière et des résultats (true and fair view).

Rapport de l'organe de révision sur les comptes

Ernst & Young SA

Au Conseil de la Fondation
Asile des aveugles, Lausanne

Lausanne, le 28 avril 2021

En notre qualité d'organe de révision, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de la Fondation Asile des aveugles, comprenant le bilan, le compte de résultat, le tableau de flux de trésorerie, le tableau de variation du capital des fonds et des fonds propres et l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020.

Responsabilité du Conseil de fondation

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC, aux dispositions légales et aux statuts, incombe au Conseil de fondation. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Conseil de fondation est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'organe de révision

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur

prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les Swiss GAAP RPC et sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Rapport sur d'autres dispositions légales

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR) et d'indépendance (art. 728 CO) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Conformément à l'article 728a al. 1 ch. 3 CO et à la Norme d'audit suisse 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil de fondation.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.



Serge Clément
Expert-réviseur agréé
(Réviseur responsable)



Jérémie Rouillard
Expert-réviseur agréé

Effectif contractuel moyen par secteur d'activité

	2020
	EPT*
Direction de la recherche	17.40
Direction des soins	109.80
Direction générale	33.00
Direction médicale	57.57
Direction opérationnelle	104.48
Direction de la santé communautaire	61.60
Direction RH	8.63
Direction EMS	102.77
Total EPT Fondation Asile des aveugles	495.26
Total EPT Fondation hors fonds de recherche	474.68



622
collaboratrices et
collaborateurs

« Heureusement que nous avons la chance d'avoir accès à ces professionnels, ces compétences de pointe, une prise en charge bien organisée et humainement accueillante (et malgré la situation Covid). L'œil est si précieux! Merci à tous! »

Rose-May N. patiente des urgences

*EPT= équivalent plein temps

Votre soutien nous est précieux !

Juliette Fahlenbrach, responsable du mécénat et des relations donateurs, nous explique comment, grâce à vous, nous assurons des soins, de l'enseignement, de la recherche et un accompagnement de qualité pour toutes les personnes touchées dans leur vision.



Janvier 1843. Trois personnalités, Elisabeth-Jane de Cerjat, menacée de cécité et opérée avec succès de la cataracte, le Dr Frédéric Recordon, ophtalmologue, et William Haldimand, banquier et mécène lausannois, créent la Fondation Asile des aveugles. Ils unissent leurs forces pour faire naître une institution unique en son genre et entièrement dévolue au traitement, à l'ins-truction, au soutien et à l'accompagnement des personnes atteintes dans leur vision.

Plus de 175 ans plus tard, nous poursuivons avec cœur la mission de nos fondateurs au service de la santé visuelle.

Reconnue d'utilité publique, la Fondation Asile des aveugles est fière de pouvoir compter sur l'engagement de donateurs privés, de fondations donatrices, d'entreprises et de collectivités publiques. Votre attachement et votre générosité nous sont particulièrement précieux. Ils permettent d'initier des actions en faveur des enfants et des personnes les plus fragiles et sou-tiennent la recherche en ophtalmologie.

Juliette Fahlenbrach Responsable du mécénat
et des relations donateurs

Le Conseil de Fondation remercie avec la même conviction tous les donateurs qui témoignent leur soutien à la Fondation Asile des aveugles par un don, quelle que soit sa nature et sa hauteur.

Si vous souhaitez de plus amples informations concernant les activités de la Fondation rendues possibles par votre soutien, pour toute question liée à votre attestation fiscale ou pour nous informer d'un changement d'adresse, n'hésitez pas à contacter notre équipe Relations donateurs qui se tient à votre disposition au **+41 21 626 80 06** ou à dons@fa2.ch.

Coordonnées bancaires :

Bénéficiaire : Fondation Asile des aveugles,
1002 Lausanne

Compte CCP de la Fondation :

10-2707-0

IBAN : CH14 0900 0000 1000 2707 0

Ou :

Compte UBS de la Fondation :

UBS Switzerland AG, Place St-François

IBAN CH54 0024 3243 FS15 6976 7

Simple, efficace et sûr ! Vous pouvez désormais également faire directement un don en ligne via un serveur sécurisé.

ophtalmique.ch/faire-un-don

« Chaque franc,
chaque don, participe
à nos efforts pour faire
reculer la cécité dans le monde
et accompagner les personnes
malvoyantes et aveugles
dans leur quotidien. »



Dons en 2020

Plus de CHF 1'000

Anonyme • Babelay Roland • Bailly Jean-Claude Michel et Claude Marie • Famille Blatter • Darouichi Saâdia et Aïda • Delava Hugues et Patricia • Famille Perreten • Fondation Art et Vie • Fondation Boldrini • Fondation Claude et Sonia Aebischer • Fondation des Soeurs de Saint-Joseph • Fondation Emouna • Fondation Fleurette Wagemakers • Fondation Gelbert • Fondation Guillaume-Gentil • Fondation Mary et Philippe Mylona • Fondation Naudl • Fondation Noëlla Gailloud-Lusso • Fondation Ophtalmique René et Rosemarie D. Wasserman • Fondation Pro Visu • Fondation W. et E. Grand d'Hauteville • Fonds Ingvar Kamprad • Imprimés Services • INTERVAL Paysage Sàrl • Jaquerod Thierry • Kummer Ralph et Brigitte • Lions Club Lavaux • Lions Club Montreux • Meichtry Jean-Marc • Milde-Fasnacht Eliane • Miss Donatella • Stassinopoulos Evangelos • Wannaz Henri

Moins de CHF 1'000

A • Aeberhard Lise • Aeby François • Aellen Pierre • Aeschbach Bolzani Virginie • Agassis Reynald • Agostini Albert Bianka • Allement Georgette • Amey Florence et Jean-Pierre • Amey Nelly • Angeloz Morier Genoud N. F. • Antonini Corrado • Appenzeller Kontaktlinsen AG • Armin Michel • Arnold Edmond et Sylviane • Artioli Vanni • Aubry Brigitte Anne Denise • **B** • Badel André et Marlyse • Bader Marianne • Baertschi Arlette • Bähler Jean-Pierre • Ballandras Patrick et Carine • Ballanti Giampiero • Ballenegger Paul • Banfi Pier Antonio • Bangerter Marlyse • Barbey Marie-Thérèse • Barbey William • Barlatey Josette • Barmaverain Raymonde • Barras Myriam et Yves • Barth Josianne et Hermann • Bataillard Gisèle • Bättig Annemarie • Baumann Konrad • Béchir Yvette • Bélicha-Grivel Marguerite • Bellon Pascal • Beltrami Fabio • Bener Regula E. • Beney Serge Fernand • Benoît Marie-Thérèse • Beretta Osvaldo • Bernet Alain • Berni Giuliano • Bersier Danielle • Bertholet+Mathis SA • Berthoud Patrice • Berthoud Patrick • Bertoliatti

Jacques • Bertolo-Lambert Valérie et Danilo • Besse Angèle et André • Besse Nelly et Georges • Bessire Edith • Bezençon Jacques • Bezençon Jean-Pierre • Bezinge Gisèle • Bieri Edgard Lukas • Bieri Inès • Bifrare-Rochat Paul • Billaud Georgette • Birbaum Cosette et Dan Mircea Carare • Bissat Raymond • Bitschnau René • Bize Jean-Jacques • Blanc Cécile et Lucien • Blanc Georges • Blanc Josiane • Blangiardi Giuseppa • Blaser Jean-Pierre et Monique • Blaser Simone • Blatter Jacqueline • Bochud Nicole • Bohren Elsa • Bolay Adrien • Bonvin-Medard Etshakuntala • Bopp Isabelle • Borcard Suzanne • Bordogna Enzo • Borgeaud Jocelyne • Borio Geneviève • Bornet Thierry • Bosshard Jobin Gérald et Elisabeth • Bourgeois Avocats • Bovay Erika et Philippe • Bovay-Rohr Ruth et André • Bracciale Ferdinando • Breguet Willy • Briod Nelly et André • Bruchez Juliette • Brun Josef et Lucienne • Brüttsch Gabriela • Buchli Anton • Bufi Carmelo • Bugnard Bernard • Bur Astrid et Herbert • Buraglio Silvio • Burnat Josefa • Bussey Michel et Hélène • Buzzi Aldina • **C** • Caboussat Sylviane et Jacques • Cabrini Pierrette • Caglioni Fedora • Calabretto Giovanni • Calame Jean • Campo Anne-Marie • Canova Giammaria • Cantini Sylvia • Carbone Enzo et Nathalie • Cardinaux Eric • Caroli Ivan • Casal José et Francine • Castagnola Rossini Raffaella • Castaner Francisco • Casucci Marthe • Catalanotto-Thiemeyer Liliette • Cave Michel • Cavin Pierre-André • Centlivres Pierre et Micheline • Centre Lentilles de Contact • Chablaix Daisy • Chammas Frederico • Chappuis - Baer G. • Chapuis Marcel • Chapuisat Jean-Pierre et Marguerite Chapuisat -Delèze • Chapuisat SA • Chassot Jean • Chassot-Stoll Erika et Fernand • Chatelain-Gresly Hanny • Cherix Daniel • Chevalley Alfred et Claudine • Chiado'Rana Carlo • Chollet Edouard • Chollet Georges • Christen Heinz • Christen René • Ciaccio Claudio • Cirillo Sandro • Clavadetscher France • Clensol SA • Clivaz Gabriella • Clivaz Xavier et Alberic • Columberg Rosanna • Commune d'Alle • Commune de Begnins • Commune de Valbroye •

Commune de Vinzel • Commune d'Echandens • Commune d'Ecublens
 • Commune du Chenit • Coppey Nicolette • Corbaz Fernand • Corthésy
 Jean-Pierre • Cossy Charles-Alfred • Cotting Cyrille • Crisinel Pierrette •
 Croci-Maspoli Giuseppe et Anna • Csikos Maria • Cuche Jean-Pierre et
 Doris • Cuendet Adrienne • Cuendet Marie-Louise • Cujean Rolande •
 Curchod André et Fabienne • Curchod Jacqueline • **D** • Dang Minh
 Chau • Dasen Claire • D'Aviri Carmelina • De La Cruz Tejada Famille • De
 Montmollin Claire • de Perrot Nicole • de Rham Patrick et Anne •
 Debétaz-Fontannaz Jean-Luc • Décorvet Eric et Ginette • Delalay Ingrid
 • Delaragéaz Josy • Delavy (-Gapany) Juliane • Deluermoz Lina • Demont
 Jean-Maurice • d'Epagnier Elisabeth • Desboeufs Claude • Descloux
 Jean-Pierre • Desponds Jacqueline • Didisheim-Brunschwig Nicole
 Caroline • Dirren Jeanne et Henri Meinrad Dirren • Diserens Langer
 Véronique Fanny • Dolci Benito • Doleyres Pierre-Alain • Dorsaz Marie-
 Dominique et Norbert • Dreyfuss-Bugnard Danielle et Simon • Dubois
 Ginette • Dubois Henri • Dubois Lucette • Dubois Roland • Dubois
 Suzanne Gabrielle • Duboux-Gaillard Andrée • Dudle Beat • Dudler Karl
 • Dufey Francis Marcel • Dufour Michel • Dumont François • Dumont
 Geneviève • Dupraz Geneviève • Dupuis Claude et Christine • Durand
 Nathalie • Duruz Marie-Louise • **E** • Eberhard Daniel • Elliker Claudia •
 Emery Marcel • Emilio Zanotti • Emmenegger Gilberte • Eschle-
 Meniconi Margherita • Eschmann Aloïs • Esteves Fernando • Estoppey
 Anne-Sylvie • Etienne Gilbert-William • Etter Michel • Etzlinger Lucien •
 Etzlinger Lucien • **F** • Faggioni Ruggero • Fahlenbrach Juliette • Faienza
 Muriel • Falk Vera Lucia Maria • Fallet Angelika et Francis Fallet-Fischer •
 Farine Josiane • Faucherre Christiane • Favez Pierre Charles • Favrat
 Jacques • Favre Jean • Favre Josiane • Fernandes da Silva Belarmino •
 Ferrari Maria-Piera • Ferrini Jean-Paul • Filipovich Olga • Fleury Sanitaire
 SA • Fondation Belle Saison • Fondation Carl et Elise Elsener-gut •
 Fontana Sandrine • Fontolliet Pierre-Gérard et Eliane • Fournier Susanne
 et Jacques • Fracheboud Raoul • Frank Ingrid • Franzen Daniel • Frass-
 Lavarini Sylvia • Frei Antoine • Friderici Spécial SA • Friedly Henri •
 Froidevaux Lucine • Fuchs Josiane • **G** • Gagnaux Jeanne • Gagnebin

René • Galibourg Gabriel • Galofaro Salvatore • Garo Daisy • Garrido
 Felicia • Gäumann Marianne et Walter • Gauye Adolphe • Gava Yolanda
 et Aldo • Gavin Danielle • Gay Claude-Alain • Gay Emmanuel et Anne-
 Lise • Gay Grégoire • Gendre Madeleine • Genillard Bernard et Christiane
 • Germanier Joseph et Anne-Lise • Germano Mancini • Gex Denise •
 Gianina Marie • Giauque Rolande • Gindroz Maurice • Giovanni Giuliani
 Franchino et Maria-Cristina • Girardi Incononata • Glauser-Gloor
 Francine • Gloor Horace • Glück Martine • Gomard Violette • Gorgerat
 Jean-Marc • Graber Renée • Graef Philippe • Grand Jean-Luc • Grand
 Philippe • Grando Christiane • Gremper Roger • Grether Françoise •
 Grillon Denis et Marlyse • Grin François • Grivat-Wenzig Louis et Elli •
 Grosclaude Carolle • Grosjean Pierrette • Gruaz Roger Henri et • Gruber
 Janine • Guerraz Marcel • Guidoux Jean-Pierre • Guisan François •
 Guntensperger Barbara • Gutknecht Huguette • Gyger Claude-Lucette
 • **H** • Habersaat Marie-Antoinette • Haeberli Yolanda • Hagner François •
 Haldimann Blaise • Hans Georgette • Hartmann Marcel • Harty Caroline
 • Häslér Rodolphe et Marie Rose • Häuselmann Robert et Elisabeth •
 Hauswirth Fritz et Helga • Heider Marcel • Heldner Judith • Henny
 Bernard • Hepp Alexandre • Hernandez Soledad Vicente • Hess
 Stéphane • Hill-Hemmer Ingrid et Ulrike • Hirsch-Sadik J. L. T. • Hof
 Susanne • Hofer Ursula • Holdener Ursulina • Hongler Christiane •
 Hostettler Elisabeth • Hubert Michel • Huguenin Suzanne • **I** • Isler Henri
 et Denise • **J** • Jaccoud Marie-Louise • Jacot-Descombes Michel •
 Jacquemet Chantal et Michel • Jäggi Christian • Janse J. • Jaquenoud
 Madeleine et Pierre • Jaquier Christian • Jeandupeux Maurice et Eliane
 • Jeanmaire Daniel et Danielle • Jeanmonod Denise • Jeanneret-Béguin
 Christine • Jousson Christiane • Jungo Jean-Paul • Kaeser Pierre-François
 • **K** • Katzian Erika • Kawkabani Basile et Faride • Kellenberger Adelyne •
 Keller François Jean Marc • Keller Maartje et Urs • Kissling (Ackermann)
 Elisabeth • Klumpp Jean-Pierre • Kobel Walter et Hélène Nicolle •
 Kormann Jean-Claude et Christiane • Kraehenbuehl Flavio et Virginie •
 Kreutschy Pierre-Alain et Corinne • Kuenzi Heinz et Christiane •
 Kümmerle Susanne et Gerhard • Kung Magnin Marie-Thérèse • Kunz

Denis • Kurzen Solange • Kyriakos Guillaume • **L** • Laboratoires d'analyses SA • Lachner Friedrich • Landry Nane • Lanzrein Johannes • Latella Diego • Latini Antonella • Lazzari-Schmidt Victor • Lebet Philippe • Leblanc-Devos Françoise Leonne et Pierre • Lecoultre Jean-Pierre et Maria • Légeret Colette • Lehner Christian • Les Amis de l'Homme • Leuba Yves René • Levha Monique • Limat-Stähli Claude et Evelyne • Limoli Maria-Giovanna • Locatelli Jacques • Lombardi Pierre-Alain • Loude Jean-François • Louise Productions Lausanne Sarl • Luna-Giroud Annelise • Lusi Moreno et Costanza • Luthi Jean-Daniel • **M** • Mabillard Raymond • Maggini Gianni • Maillefer Jeannine • Maimone Mauro • Maître Jean-Marc Barilier • Maître Pierre Rochat • Malherbe Suzanne • Marchionini Jean et Monique • Marchionno Laetitia • Maréchal André et Christiane • Marendaz Georgette • Margot Robert • Mariano Angelo • Maring Odette et Daniel • Markovic-Cussey Anny • Martin Arlette et Marcel • Martin Asuncion • Martinelli Josette • Martinet Françoise • Martoccia Macirella Francesca et Isebella • Masson Antoinette • Masson Olivia et Pascal • Mathieu Ton Cyrille • Mattenberger Janine et Michel • Matthey-Doret-Pineiro Jean-Claudy et Maria-Antonia • Maurer Pierre • Mauroux Françoise et Christian • Maury Rémy et Anne-Marie • Mayor Frédy • Meier Rina • Melcarne Cosimo • Mellet Anne-Lise • Mercier Hedwige • Merinat Jean-Marc • Mermod Nathalie • Mérot Stéphane • Métroz Luc • Meyer Daniel et Eliane • Meyer Denise • Meylan Jean-François • Meylan Maurice • Michel-Monnet Gilbert • Minoli Vladko • Mittermair Barbara • Mivelaz Lucette • Mocellini Alfredo et Danielle • Modiz Raymond • Monnard Gisèle • Monney Josiane • Monnier Jean • Monti-Frohlich Sylvia et Dominique • Moor Paulette • Mordasini-Ferla Louis • Moreira Arnaldo et Ana Paula • Morel René • Moret Charlotte • Moret Fernand et Andrée • Mossier-Dematraz Anne et Roger • Mottier Lotty • Mouron André • Mueller Suzanne et Jean-Pierre • Muller Georges • Müller Gilbert • Muller Gisèle • Muller Jean-François • Muller Martine et Charles • Mumenthaler Roland et Dorothy • **N** • Naoux Suzanne et Romul • Nardinal Mathieu • Nathan Pierre • Nicolescu Simona-Raluca

• Nicolet Marie-Antoinette • Nidegger C. et Nidegger • Noudelman Viviane • Nussbaumer Georg • **O** • Oberson Clément et Josiane • Oezkan Selim • Ok Job Sa • Othenin (-Girard) Josiane • **P** • Pahud Bluette et Olivier • Pahud Gilbert • Panchaud Francine • Papis Isabelle • Papon Rosemary • Pâris Chantal • Pascale-Cattarin Loredana et Fausto • Pauchard Denise • Pedrazzi Gianroberto • Pedroni Eros • Peitrequin Andrée • Pellaud Félicite • Pellissier Marie-Thérèse • Pera Arnaud • PERATEC Sarl • Perréard Jean-Luc • Perren Beat et Luisa • Perrinjaquet Claude • Perron Eric Paul et Maryse Alice • Pesciallo Wilma • Peyraud Jean-Pierre • Pieper-Z'Graggen Hans • Pierrehumbert Antoinette et Jean-François • Piquilloud Jacqueline et Henri • Pittet Arlette et Pierre • Pletscher Anne-Lise • Pluss Doris • Pollen Danièle • Pompes Funèbres François Schneiter & Fils • Porfirio Tavares Alex • Porret Daniel • Portier Cédric • Pouy-Lietta Pierrette • Poyet Claude • Prudente Angelo et Francesca • Puhr Jacqueline • **R** • Rabineau Paul Alexandre • Ramstein René • Ranzoni Nicole • Rasca Monique et Jean-Jacques • Reber Rösli-Müller • Rebetez Pierre • Recordon-Collet Françoise • Reding Georges • Regamey Claudine • Regamey Josephine • Regez Rodolphe • Revey Jean-Pierre • Reymond Elvira • Reymond W.-Robert • Rey-Staub Philippe et Pia • Rezzonico Sergio • Ribaux-Barrillier Alain et Marguerite • Ribeiro Rui et Marie • Richard Alice • Richard Anne-Marie • Riche Alice • Richoz Olivier et Erika • Richter Robert et Chantal • Rieben Chuttur Rachel • Riedlin Henriette • Ris Muriel • Ritz-Stark Myrta • Robyr Pierre-Paul • Rochat Gisèle • Rochat-Python Suzanne • Rod-Stössel Edouard et Suzy • Roduit Daniel et Brigitte • Roemer Ernest • Rollinet Jeanne • Romang Anne-Lise • Ronchetti-Borla Silva et Guido • Rose Norbert • Rossetti Renée et Rémy • Rotach Arlette • Röthlisberger-Pipoz Raymond et Juliette • Roth-Staub Anton • Rouiller Nicolas • Rouiller-Demierre Claude et Chantal • Roulin Kathi • Roulin Marie-Laure et David • Rudaz Gertrude • Rufener Daniel • **S** • Sachot-Cartier Clairmonde • Sangiorgio Rachele • Sartini Anna-Maria et Maurizio • Sauer Françoise • Sauterel Christian • Sauvain Bernard • Savioz Chantal et Jean-Pierre • Savoy-Schönmann

Eliane • Schacher Anne et Daniel • Schär Andreas • Schenkel Paulette • Schiess Isabelle • Schiffmann-Dufey Marie-Thérèse • Schilli Corinne • Schilliger Heidi • Schilter Antoine • Schlup Madeleine • Schmid-Bucher Thomas • Schmidlin Josef • Schmidlin Marianne • Schmutz Christian • Schneiter Jean-Pierre • Schouwey Christophe • Schouwey Joseph • Schrago Synèse • Schreyer Sylvianne • Schupbach Jean-Pierre • Schwarz Peter • Schwob Katja • Sciboz Bruce • Secrétan François • Sécurité Riviera • Seiler Albert • Seilern Peter • Senn Alexandre • Seppey Dominique • Sermier Marie-Claude • Siebenmann Janine • Silva Vicente Maria-Carmen • Simonet Denis et Francine • Simonet Florence et Jérôme • Solioz Marylène • Solliard René • Soulier Aloisio Véronique • Sovec Janko • Spahr-Selz Marie-Pierre • Spataro Piero • Spring Willy • Sprüngli Chloé et Adrien • Spuri-Nisi Giuliano • Steiger-Hubli Verena et Kurt • Stellato Rosina • Stöckli Adriana • Stoudmann Liliane • Stoudmann Roger • Strahm Willy • Streit Peter • Stuby Jean-Claude • Stücki Pierre et Anna • Studer Monique • Studer-Volken Edmond • Sziraky Attila • **T** • Tabacchi Raffaele et Cosette • Tami Emilia • Tanner Raymond • Tauxe - Boune Madeline • Tavel Claudine • Theler Elvine • Thélin Pierre • Theytaz Frédéric et Sandrine • Theytaz Jean • Thiébaud Charles-Albert • Thommen Roland et Claire • Tinguely Jean • Toma Franco • Trévisan Simone • Troyon Isabelle • Tschulin Christian • Tucci Annunziata • Turatti Josiane et Aldo • Turin-Munoz Juliette et Daniel • **U** • Umiglia Jacques • Umiglia Monique • Utz Denise et Ronald • **V** • Vannaz Daniel • Vaucher Yves-Alain et Danièle • Venzin-Widmer Werner • Vernez Yves • Verraires Huguette • Verrey Bernard • Villar Lambert Rosario • Villard Jean-Pierre • Visconti Anita • Visinand Charles • Visuvalingam Nageswaren • Voirol Jocelyne • Von Rotz Hanny • Vontobel Urs • Voruz Eric • Vuichard Jean-Paul • **W** • Walter Paul • Wasmer Ann-Mary • Weber Hans R. • Wegmüller Kurt et Josefina • Weissert Serge • Werren Margaritha E. • Wetli Marianne • Wicht Didier • Wilhelm Jules • Wirth Claire et Urs • Wisard Rose-Juliane • Wohlschlag Madeleine • **Y** • Yersin Jean-Claude • **Z** • Zagdoun Mary-Anne • Zaugg Denis • Zbinden Pierre • Zordan Suzanne • Zufferey Marc • Zullig Jacqueline • Zwahlen William • Zwygart Mathieu

lesyeuxdesenfants.org, le portail d'informa- tion sur la vision des enfants

En septembre 2020, la Fondation a lancé un site internet intitulé « lesyeuxdesenfants.org » avec le soutien du Fonds Ingvar Kamprad. Destiné à la prévention et à la détection de problèmes de vision chez l'enfant, ce site permet aux parents et aux professionnels de la petite enfance d'accéder à une information médicale de qualité, en 8 langues, et de faire les premiers tests de dépistage avec l'enfant.

Créé en décembre 2012, le Fonds Ingvar Kamprad soutient des activités ou des investissements de la Fondation Asile des aveugles en faveur des enfants aveugles ou malvoyants, notamment en matière d'éducation, d'insertion professionnelle et de prévention. Tous les deux ans, il finance une journée de dépistage dédiée à la vision des enfants.



Successions

En 2020, la Fondation Asile des aveugles a été bénéficiaire de six successions pour un montant total de plus de CHF 812'000.

Mesdames et Monsieur

Janine Chappuis
Aline Demaurex
Gabrielle Favre
Ginette Neuenschwander
Madeleine Perreten
René Pieri

Faire un legs en faveur de la Fondation Asile des aveugles ou l'instituer héritière

En choisissant d'inclure la Fondation Asile des aveugles dans vos dispositions testamentaires, vous perpétuez les valeurs d'humanisme et d'altruisme de nos fondateurs. Vous inscrivez ou prolongez dans la durée votre engagement pour une cause qui vous tient à cœur et que vous souhaitez encourager après votre décès.

Notre nouvelle brochure «*Legs et héritages – Comment nous soutenir?*» est disponible sur ophtalmique.ch/successions ou peut vous être envoyée par courrier sur simple demande à dons@fa2.ch.

Si vous le souhaitez, nous serons heureux de vous rencontrer ou de vous contacter par téléphone pour vous conseiller dans vos démarches et pour répondre à vos questions.

Contact:

Juliette Fahlenbrach
Responsable mécénat et relations donateurs
T + 41 21 626 80 06
dons@fa2.ch



Le saviez-vous ?

Les legs et héritages représentent environ la moitié des dons dont notre Fondation est gratifiée chaque année.



Don en cadeau de naissance

Nos remerciements à Monsieur Albert Avondo qui nous a fait un don pour célébrer la naissance de son arrière petite fille!

Dons en souvenir

Un don en souvenir d'une personne qui nous est chère peut faire avancer la recherche et soutenir notre action en faveur de celles et ceux qui souffrent dans leur vision. Nous exprimons ici notre reconnaissance et notre profonde sympathie aux familles, amis, collègues dans le deuil, qui ont choisi cette manière de rendre hommage à la personne disparue.

Madame Nicole Blanc, en souvenir de Madame **Elise Blanc**
 Madame Marlène Dassetto et Messieurs Donato Lucchini et Knut Schwander, en souvenir de Monsieur **Alphonse Borner**
 Madame Marlyse Caprez, en souvenir de Madame **Cécile Claude**
 Mesdames et Messieurs Regula Buff, Dora Carbel, Pierre Zaugg et Jean-Louis Ethenoz, en souvenir de Monsieur **Fortuné Cuennet**
 Collecte en souvenir de Madame **Eva Flütsch-Lander**
 Mesdames et Monsieur T. Panzetta Cindy et Nicolas Widmer, en souvenir de Madame **Odette Haller**
 Madame A.-M. Delacrétaz, en souvenir de Madame **Gisèle Keusen**
 Madame Tania Frey-Kim, en souvenir de Monsieur **Pierre Kim**
 Mesdames et Messieurs Anne-Marguerite Chapuisat-Delèze et Jean-Pierre Chapuisat, Antoinette Kistler et Géraldine Godat Zimmermann, en souvenir de Madame **Colette Kistler**
 Monsieur Allido Casarsa, en souvenir de Madame **Nadia Martin**
 Mesdames et Messieurs Jean-René Beytrison, Michel Borgognon, Denise Clerc, Famille Frédéric et Séverine Kuoën, Andrée Edith

Maini-May, Isabelle Mathis, Franziska et Pete May, Rigips AG, Thérèse et Jean May, Fabienne Tissot, Françoise et Bernard Wagnières et le Docteur Georges et Anne-Lise Ziegler, en souvenir de Madame **Marie-Rose May**
 Mesdames et Messieurs Anael Sybille Alberganti, Claire Augsburger, Edith Jacqueline Brolli-Häni, Giuliana Casali, Jean-Marc Chauvin, Marc Ruchti, Famille Schlaeppli, en souvenir de Madame **Suzanne Morel**
 Madame Jacqueline Scheidegger, en souvenir de son époux **Jean Scheidegger**
 Monsieur Demetrio Cabiddu, en souvenir de Madame **Liliane Valceschini**

« L'initiative personnelle d'institutions telles que la vôtre dans la vie des gens. Votre approche pragmatique et de proximité avec les résidents des EMS est tout simplement remarquable et permet d'augmenter de manière significative leur autonomie et leur qualité de vie. Félicitations! Je suis fier d'être associé à ce projet. »

Monsieur Rudi Blatter
 La famille Blatter soutient la consultation itinérante d'ophtalmo-gériatrie

Conseil général

Les donateurs qui nous témoignent un soutien régulier sont invités à devenir Membre du Conseil général de la Fondation Asile des aveugles. Cette tradition ne les lie à aucune obligation à l'égard de notre institution, c'est une manière pour nous de leur exprimer notre reconnaissance et de leur dire qu'ils « font partie de la famille ».

Chaque année, le Conseil général est invité à l'assemblée annuelle, lors de laquelle un compte rendu de nos activités est présenté.

Mesdames et Messieurs

A • Adani Massimo • Alther Rosalinde • Anderegg Claude • Andrey Renée • Annen Paula • Arnold Edmond et Sylvaine • Arrigoni Teresa • Arvet-Thouvet Daniel • Aubert André • Aufdenblatten Armand • **B** • Babelay Roland • Baertschi Arlette • Bagnoud Jean-Pierre • Ballenegger Paul • Bally Roland • Balma Charles • Balmer Aubin • Banfi Pier Antonio • Bangarter Marlyse • Barakat Sami • Barbey Marie-Thérèse • Barbier Jean-Pierre • Barlatey Josette et Marcel • Barmaverain Raymonde • Barras Myriam et Yves • Bataillard Gisèle • Bättig Annemarie • Baud Eliane • Baumann Konrad • Bélicha-Grivel Marguerite • Bellin Renzo • Belotti Marianne • Bénédicte Martine et Jean • Beney Serge Fernand • Benoît Marie-Thérèse • Beretta Osvaldo • Berni Giuliano • Berthoud Patrice • Bertola Maria • Bertoli Pierre • Bertoliatti Jacques • Bertolo-Lambert Valérie et Danilo • Bertossa Manfred Emmanuel • Besse Nelly et Georges • Besse Angèle et André • Bezençon Jacques • Bezençon Jean-Pierre • Bezinge Gisèle • Bielli Hélène • Bieri Edgard Lukas • Bifrare-Rochat Paul • Blanc Josiane • Blanc Cécile et Lucien • Blanc Georges • Blanc Jean-Edouard • Blatter Jacqueline • Blatti Ruth • Bloch Jean-G. • Bochud Nicole • Bohren Elsa • Bolay Adrien • Bonvin-Médard Etshakuntala • Bopp Isabelle • Bordogna Enzo • Borel Jean-Michel • Borgeaud Jocelyne • Bornet Thierry • Borri Yolande • Bovier Charly • Braissant Josy • Brandt René • Breguet Willy • Bridel Frank et Maria • Brun Josef et Lucienne • Buchli Anton • Bühlmann Josef Alois • Bur Astrid et Herbert • Buraglio Silvio • Burnat Josefa • Burrus

Marie-Louise • Bussard-Mainoz Augusta • Bussey Michel et Hélène • **C** • Caglioni Fedora • Calabretto Giovanni • Calame Jean • Campanelli-Micheli Attilio • Campo Anne-Marie • Canova Lucilla • Cardinaux Eric • Carrard Erika • Carrard Francis • Carron Christiane • Cartagena André • Castagnola Rossini Raffaella • Castaner Francisco • Cavin Pierre-André • Centlivres Pierre et Micheline • Chappuis Claudine et Albert • Chappuis Mady • Chapuisat Jean-Pierre et Anne-Marguerite • Cherbuin Blaise • Cherix Daniel • Chevalley Jean-Claude • Chiado'Rana Carlo • Chollet Edouard • Cinti Raimondo • Cirillo Sandro • Clément Patrick • Clivaz Xavier et Alberic • Clivaz Gabriella • Columberg Rosanna • Conod Victor • Cordey Lise • Corthésy Nelly • Corthésy Jean-Pierre • Cossy Charles-Alfred • Covacci Alberto • Crittin Jeanine • Cuendet Adrienne • Cuendet Roxane • Curchod André et Fabienne • Currat Charles • Curti Bruna • Custovic Kasim • **D** • Damiano Agostino • Darbellay Nelly • Dasen Claire • Davet Joselle • de Lavandeyra Patrick et Isabel • de Malm Jean-Félix • de Perrot Nicole • de Rham Patrick et Anne • de Roguin Béatrice • de Wurstemberger Jacques • Debétaz-Fontannaz Jean-Luc • Decimo-Vespa Guerino • Degiorgi Ausilia • Deleury-Dietrich Daniel et Charlotte • Deluermoz Lina • d'Épagnier Elisabeth • Depallens-Addor Roland • Derivaz Thérèse • Descloux Jean-Pierre • Devaud-Groux Nadine et Albert • Di Moia Rossana • Didisheim-Brunschwig Nicole Caroline • Diserens Langer Véronique Fanny • Dony Madeleine • Dougoud Simone • Dreyfuss-Bugnard Danielle et Simon • Dubey Yvonne • Dubois Roland • Dubois Suzanne Gabrielle • Ducrey Nicolas • Dudler Karl • Dufour Michel • Duisberg Klaus • Dupraz Dange Laurent • Dupuis Claude et Christine • Duvoisin Monique • **E** • Emery Françoise et Michel • Emery Marcel • Emery Jean-Marc • Emery Pierre • Emery Marc • Emery Claudine • Emmenegger Gilberte • **F** • Faggioni Ruggero • Farine Josiane • Faucherre Christiane • Favre Jean • Favre Ernest • Ferrari Maria-Piera • Ferrari Renée • Ferrero Pierre-Michel • Ferrini Jean-Paul • Fiorina Alberto • Firmenich Sophie • Fisch Jeanne • Fontolliet Pierre-Gérard et Eliane • Fournier Susanne et

Jacques • Frank Ingrid • Frank Patrik • Franzen Daniel • Freiermuth Ursula • Frey O.-J. • Froidevaux Lucine • **G** • Gabriel Chantal • Gachet Jules-Louis • Gagnebin René • Gaillard Anne-Marie • Gailloud Claude • Galibourg Gabriel • Gallaz-Philipp Fernand • Galli Genevieve • Galli Marco • Galofaro Salvatore • Ganshof van der Meersch Nadine • Gasser Alice • Gäumann Marianne et Walter • Gauye Adolphe • Gava Yolanda et Aldo • Genoud Liliane • Georg Luc Alphonse • Germanier Joseph et Anne-Lise • Gesseney Jacqueline • Gianina Marie • Giauque Rolande • Gindroz Maurice • Giovanni Giuliani Franchino et Maria-Cristina • Giuntini Giuseppe • Glasner Ilsa • Glück Dorette • Golay-Schmid François • Gorgerat Jean-Marc • Goujon Christiane • Graber Renée • Grand Jean-Luc • Grandchamp Francis • Grassi Gianna • Gremper Roger • Grether Françoise • Grillon Denis et Marlyse • Grin François • Grosclaude Carolle • Grosjean Gilbert • Gruaz Romain • Gubler Rolf • Guédon François • Guérin Bertrand et Carole • Guerraz Marcel • Guillelmon Claire • Guisan François • **H** • Habersaat Marie-Antoinette • Hanier Bernard • Häuselmann Robert et Elisabeth • Hayoz Alexandra • Heider Marcel • Helfenstein Marcelle • Henny Bernard • Hepp Alexandre • Hernandez Soledad Vicente • Hill-Hemmer Ingrid et Ulrike • Hiotakis Katy • Hofer Ursula • Hofmann Nelly et Daniel • Holdener Ursulina • Hongler Christiane • Hübscher Georgine • Hundt Michel • **I** • Isler Henri et Denise • **J** • Jaccard Raynald • Jacot-Descombes Fabienne et Philippe • Jacot-Descombes Michel • Jaquerod Thierry • Jay Yvon et Eliane • Jeanmaire Daniel et Danielle • Jeanmonod Denise • Jeanneret-Béguin Christine • Jenny Geneviève • Jobin Florence • Jordi Claude • Joyet Henri • Jungo Jean-Paul • Junod André • **K** • Karrer Max • Katzian Erika • Kaufmann Peter • Kaufmann Michèle • Kellenberger Adelyne • Keller Maartje et Urs • Kissling (Ackermann) Elisabeth • Kobel Walter et Hélène • Kobler Walter • Kokkalis Dimitri • Kononchuk Roman • Kunz Denis • Küttel Max • Kyriakos Guillaume • **L** • Lachner Friedrich • Lagrotteria Vittorio • Landry Nane • Lanzrein Johannes • Latella Diego • Lazzari-Schmidt Victor • Leblanc-Devos Françoise Leonne et Pierre • Ledermann Roland • Lehner Christian • Leisi Pierre-Michel • Lencioni Giovanni •

Leutwiler Heinz • Liebling Thomas • Lombardi Pierre-Alain • Lopes Rachel • Lorenzini Geneviève • Loude Jean-François • Luescher Henri et Ida • Luthi Jean-Daniel • **M** • Magdics-Wyss Eva • Maggini Gianni • Maggi-Zangrandi Pietro • Maillefer Jeannine • Malaise Aristide • Manoukian Monique • Manzini Pierre • Marabotto Claudette • Marchetti Antonio • Marchionini Jean et Monique • Maréchal André et Christiane • Maret Charly • Mariano Angelo • Marinitch Huguette • Marino Francesco • Marthe Edouard • Martin Bernard • Martin Asuncion • Martoccia Macirella Francesca et Nicola • Masin Leone • Maspoli Enrica • Masson Olivia et Pascal • Masson Jean-Pierre • Mathieu Ton Cyrille • Mattenberger Janine et Michel • Matthey-Doret-Pineiro Jean-Claudy et Maria-Antonia • Mattheyer Alice • Maurer Pierre • Mauron Monique • Meichtry Jean-Marc • Meier Rina • Melcarne Cosimo • Menegay Robert et Jacqueline • Mermod Nathalie • Mérot Stéphane • Meyer Daniel et Eliane • Meyer Denise • Michel Elisabeth • Minkoff Marie-France • Mittermair Barbara • Modiz Raymond • Mombelli Alberto • Mordasini-Ferla Louis • Moreira Arnaldo et Ana • Morel Daniel et Francine • Morel René • Moret Fernand et Andrée • Morisetti Marie Louise et Michel • Moser Christiane • Moser Daisy • Moser Claude • Mosimann Gisèle • Mottier-Rosset Liliane • Muggli Roland • Mühlheim Paul • Müller Gilbert • Muller Gisèle • Muller Jean-François • Mumenthaler Roland et Dorothy • **N** • Nägele Yvonne • Naoux Suzanne et Romul • Nappey Henri et Andrée • Neuenschwander Yasmine • Nichini Romaine • Nicod Lily • Nicod Alice • Nicolet François • Noudelman Viviane • **O** • Oneyser Anne-Christine • Pahud Gilbert • Panchaud Francine • Pancini Claudio • **P** • Papis Isabelle • Papon Rosemary • Pascale-Cattarin Loredana et Fausto • Péclat Christiane • Pedrazzi Gianroberto • Pedriale Caterina • Peissard Denise et Vincent • Pellaud Félicite • Pera Arnaud • Perrier Matter Anne • Perrin Catherine • Pesciallo Wilma • Petitpierre Philippe • Pharisa Nicolas • Picamal Jacinto • Pictet Guillaume • Pieper-Z'Graggen Hans • Plüss Dominik • Pointet-Borel Ruth • Ponta Andrea • Porret Daniel • Portier Cédric • Portmann Thérèse • Portmann Henri • Pouy-Lietta Pierrette • Poyet Claude • Prêtre Nicole • Prêtre-Du Bois Nicole • Prudente Angelo et

Francesca • **R** • Rabineau Alexandre • Raeber Robert • Reber Rösli-Müller • Rebetez Pierre • Regamey Josephine • Regez Rodolphe • Rey Philippe • Rey André • Rezzonico Sergio • Ribeiro Rui et Marie • Richard Anne-Marie • Riche Alice • Richoz Olivier et Erika • Richter Robert et Chantal • Riedlin Henriette • Rimella Naldo • Ritz Martial-Léon • Ritz-Stark Myrta • Rivier Etienne • Robyr Pierre-Paul • RoCHAT Philippe • RoCHAT Gisèle • Rod Jean-Claude • Rodel-Givel Samuel et Marguerite • Roduit Angelin • Roemer Ernest • Rohrbach Nicole • Rollinet Jeanne • Ronchetti-Borla Silva et Guido • Rose Norbert • Rossetti Renée et Rémy • Röthlisberger-Pipoz Raymond et Juliette • Roulet Edgar • Roulet Blaise • Roux Daisy • **S** • Sacchetti Adriana • Saillen Marie-Jeanne • Samson Heinz-E. • Sangiorgio Rachele • Sarbach Paul • Sartini Anna-Maria et Maurizio • Sauer Françoise • Savioz Monique et Yvon • Schacher Anne et Daniel • Schär Andreas • Schiess Isabelle et Dominique • Schilli Corinne • Schlup Madeleine • Schmidlin Marianne • Schmidt Madeleine • Schoepf Arlette • Schouwey Christophe • Schrago Synèse • Schreyer Sylvianne • Schupbach Jean-Pierre • Schürch Peter • Schwarz Béatrix • Schwob Katja • Sciboz Bruce • Secrétan François et Michèle • Seiler Albert • Seilern Peter • Selbach Andrée • Senglet Gritta et Gérald • Senn Alexandre • Sermier Marie-Claude • Solioz Marylène • Sovec Janko • Spataro Piero • Spoto Orazio • Spuri-Nisi Giuliano • Steiger-Hubli Verena et Kurt • Steiner Denis • Stoudmann Liliane • Stoudmann Roger • Struby Germaine • Stucki-Schmutz Antoinette • Studer-Volken Edmond • **T** • Tanner Raymond • Tavel Claudine • Thélin Pierre • Thévenaz Odette • Theytaz Frédéric et Sandrine • Thibaud-Zingg Jean-Luc • Thiébaud Charles-Albert • Thilo Bernard • Thomann Pierrette • Tinguely Jean • Toma Franco • Tomassini Dante • Torrent Gérard • Trafelet-Burri Käthi • Trancart Olivier • Tremblet Marie-Louise • Tschanz René et Huguette • Tscheulin Christian • **U** • Umiglia Jacques • Utz Denise et Ronald • **V** • Valmaggia Rose-May • Vannaz Daniel • Varini Aldo • Verdin Corinne • Vermot Bernard • Vernier Roland • Verrey Bernard • Vianu Devi • Villanchet Jean-Claude • Vodoz-Dupuis Jacqueline • Voirol Michelle • Vollbrecht Emmi • Von Rotz Hanny • Vontobel Urs • Vourecas-Petalas André • Vullièmoz Louis • **W**

Waddilove Silvia • Wannaz Henri • Weber Hans R. • Weiss Dora et Michel • Weissert Serge • Werren Margaritha E. • Weygold Marie-Rose et Hans-Walter • Wicht Jean-Yves • Wisler Odette • **Z** • Zanetti Emmanuelle et Giorgio • Zbinden Jaques • Zbinden Fabienne • Ziegler Georges et Anne-Lise • Ziliani Giuseppina • Zuber Jean-Philippe • Zufferey Danielle • Zumbach Thierry • Zurbuchen Monika et Ulrich •

Communes

A • Aclens • Aigle • Alle • Arnex-sur-Orbe • Arzier Et Le Muids • **B** • Ballaigues • Ballens • Bassins • Baulmes • Begnins • Belmont-Broye • Belmont-sur-Lausanne • Bercher • Bière • Bioley-Magnoux • Bioley-Orjulaz • Bofflens • Bottens • Boulens • Bourg-en-Lavaux • Bourg-en-Lavaux • Bretonnieres • Bursins • Bussigny • **C** • Chardonne • Château-d'Oex • Châtel-St-Denis • Chavannes-près-Renens • Chavornay • Cheseaux-Sur-Lausanne • Chexbres • Chigny • Concise • Corbeyrier • Corcelles-Le-Jorat • Corcelles-près-Concise • Corcelles-près-Payerne • Corseaux • Corsier-sur-vevey • Cortaillod • Crissier • Cuarny • Cugy • **D** • Donneloye • **E** • Echallens • Echandens • Epalinges • Essertines-Sur-Rolle • Essertines-Sur-Yverdon • **F** • Faoug • Fey • Founex • **G** • Giez • Gilly • Gimel • Gingins • Givrins • Grandcour • Gruyères • **H** • Haut-Intyamon • Haut-Vully (Lugnorre) Fr • **J** • Juriens • **L** • La Sarraz • La Tour-De-Peilz • L'Abbaye • Lausanne • Les Diablerets • Leysin • Lieu • Lignerolle • L'Isle • Lonay • Lucens • **M** • Marchissy • Mauborget • Missy • Molondin • Montanaire • Montilliez • Montreux • Montricher • Mont-Sur-Lausanne • Mont-Sur-Rolle • Morat • Morges • Moudon • Moutier • **N** • Noville • Nyon • **O** • Ollon • Ormont-Dessous • Oron • Orzens • **P** • Paudex • Payerne • Penthalaz • Perroy

« J'ai eu la chance de bénéficier de deux dons de cornée chez vous. Je suis très heureuse de pouvoir donner après avoir tant reçu ! Grâce à ces greffes, j'ai pu continuer à travailler dans le milieu de la petite enfance. »

Madame Jocelyne Gay, donatrice depuis 2012

• Péry • Peseux • Poliez-Pittet • Porrentruy • Premier • Prez • Prilly • Provence • Renens • Roche • Rolle • Romont • **S** • St-Cergue • Ste-Croix • St-Loup • St-Sulpice • Sullens • Suscévaz • **T** • Tannay • Tolochenaz • Trelex • **V** • Val-de-Ruz • Val-de-Travers • Vallorbe • Vaulion • Vaulruz • Vernayaz • Viège • Villeneuve • Vuadens • Vulliens • Vully-les-Lacs • **Y** • Yverdon-Les-Bains • Yvonand

Cantons

Canton de Fribourg • Canton de Neuchâtel • Canton du Valais • Canton de Vaud

Entreprises

A • A.V.O. Société des Transports • ACTA Notaires Associés • Amag Automobiles • American Women's Club • Association des commerçants de Lausanne • Atelier Grand SA • Audemars Piguet & Cie SA • Automobile Club Suisse (ACS Vaud) • **B** • Bactolab SA • Balzan & Immer étanchéité SA • Banque Bonhôte & Cie SA • Banque Cantonale du Valais • Bell Suisse SA • Bertholet+Mathis SA • Bon Génie & Cie SA • Bonhôte & Cie • Borbola Défense Incendie • Burrus F.-J. & Cie • **C** • Caisse d'Épargne de Nyon • Chapuisat SA • Clensol SA • Club Alpin Suisse • Compagnie Foncière SA • Cornu & Cie SA • Cridec SA • **D** • Debrunner Acifer SA • Demaurex & Cie S.A. • Dentan Frères SA • Diffusion Sàrl • DIXI Cylindre SA • Dixi Holding Le Locle SA • Duc & Perreten Sàrl • Duvoisin Groux & Cie SA • **E** • Erne Consulting AG • Etude Carrard Paschoud Heim & Associés • Etude d'avocats Borel & Barbey • Etude RoCHAT & Laufer • **F** • Fabriques de tabac réunies SA • Febex SA • Fédération Vaudoise des Entrepreneurs • Fondation Boldrini • Fondation Carl et Elise Elsener-gut • Fondation Claire et Willy Kattenburg • Fondation Claude et Sonia Aebischer • Fondation Coromandel • Fondation Edmond de Rothschild • Fondation Georges et Violette Petter • Fondation Guillaume-Gentil • Fondation Marguerite Vuilleumier • Fondation Mary et Philippe Mylona • Fondation Noëlla Gailloud-Lusso • Fondation Open Eyes • Fondation Ophtalmique René et Rosemarie D. Wasserman • Fondation Pierre Demaurex • Fonds

Ingvar Kamrad • Fromco S.A. • Furst Sa • **G** • Galenica Sa • GastroVaud • Generali Assurances • Genilloud L. SA • Gérance Robert Crot & Cie SA • Gétaz Romang SA • Glasson E. & Cie S.A. • Gmp Sa • Goutte Récupération SA • Greffe municipal • Grieshaber & Co • Grosjean René S.A. • Groupe Minoteries SA • **H** • Haag-Streit SA • Hôpital de la Tour • Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG) • Hotel Metropol & Spa Zermatt AG • Hôtel Royal-Savoy • Huco Vision AG • Hug AG • **I** • Imesch SA • Inter Rush • **J** • Jallut SA • Joseph SA • **L** • La Fermière Sàrl • Lang Louis S.A. • Le Lien Groupement • Le Matin • LEB • Légufruits SA • Lions Club International • Lions Club Lavaux • Lo Holding Lausanne-Ouchy S.A. • LO immeubles S.A. • Losinger S.A. • Luthi & Schmiéd SA • **M** • Madafy Voyage Sàrl • Maillefer SA • Maître Edmond Perruchoud • Maître Henri Baudraz • Maître Philippe Denereaz • Maître Pierre RoCHAT • Mapo AG • MATISA Matériel Industriel SA • Matter Walter SA • Menuiserie Joseph SA • Merk W., SA • Muller Janz SA • **N** • Nouvelle Revue de Lausanne • **O** • Obrist SA • Oertli-Instrumente AG • Optiker Ryser Ag • Oyex Chessex & Cie S.A. • **P** • Paroisse De Gimel • Paroisse De Perroy • Paroisse de St-Paul - Les Bergières • Paroisse du Coeur de la Côte • Payot SA • PCL Presses Centrales SA • Pellegrinelli Luigi • Posse Peinture SA • PPF Paperforms SA • **R** • Radio Télévision Suisse • Rex-Royal AG • Robellaz et Cie SA • Rojatec SA • Romande Energie SA • Rotary Club de Lausanne • Roth & Cie • Ruckstuhl AG • Ryser Optik AG • **S** • Saint-Gobain Isover SA • Sandoz S.A. • Sarasota Architectural Foundation • Schenk S.A. • Schindler Ascenseurs SA • Schlittler & Cie • SD Ingénierie Lausanne SA • SD Société Générale de Construction Lausanne SA • Securitas SA • Service spécialisé pour handicapés de la vue du canton de Berne • Société Coopérative d'Habitation Lausanne (SCHL) • Société coopérative Migros Vaud Direction • Société Electrique des Forces de l'Aubonne (SEFA) • Société Privée de Gérance • Socochim SA • Socorex Isba SA • **T** • Tapisano SA • Taxis Services Sàrl • Technicongrès Martano SA • Toni Romandie S.A. • **U** • UBS SA • Union des Femmes • Union suisse des professionnels de l'immobilier - USPI GE • Union Viticole de Cully • **W** • Winterthur-Accidents • Winterthur-Assurances •

Organisation

Depuis 1843, les plus de 600 collaborateurs de la Fondation Asile des aveugles se mobilisent chaque jour au service de la santé visuelle.

Notre mission est de répondre aux besoins de santé visuelle de la population

- prise en charge des maladies oculaires
- soutien aux personnes en situation de déficit visuel
- promotion de la santé visuelle
- recherche et innovation
- formation, enseignement et gestion de la connaissance

Nos activités incluent

- l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin, service d'ophtalmologie de la Faculté de biologie et de médecine de l'Université de Lausanne
- les laboratoires de recherche
- la banque des yeux et la biobanque
- l'École supérieure d'orthoptique
- le Service social et réadaptation basse vision
- l'EMS Clair-Soleil
- le Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue (CPHV) et ses services éducatif et pédagogique itinérants (SEI/SPI)
- PORTAILS, le service d'insertion professionnelle des personnes en déficit visuel
- des antennes ophtalmiques au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), à la gare de Lausanne et à l'Espace Santé Rennaz

Bienvu ! le nouveau magazine de la santé visuelle

Bienvu ! a pour ambition de sensibiliser le grand public à la santé visuelle en général. Ce magazine gratuit est réalisé en partenariat avec Médecine & Hygiène, éditeur d'informations santé. Il vous invite au cœur de l'actualité de notre Fondation.

Il évoque les dernières avancées de la recherche en ophtalmologie mais aussi dans l'accompagnement des personnes en déficit visuel. « Lausanne est une ville pionnière qui a énormément compté dans l'histoire de l'ophtalmologie et qui continue à rayonner dans ce domaine. Nous voulons partager ce qui nous anime tous les jours au service de la communauté, que ce soit au sein de l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin, de notre Centre pédagogique ou de notre EMS », explique Muriel Faienza, responsable de la publication.

Abonnez-vous gratuitement en écrivant à bienvu@fa2.ch ou en appelant le **021 626 80 14**.



Conseil de Fondation

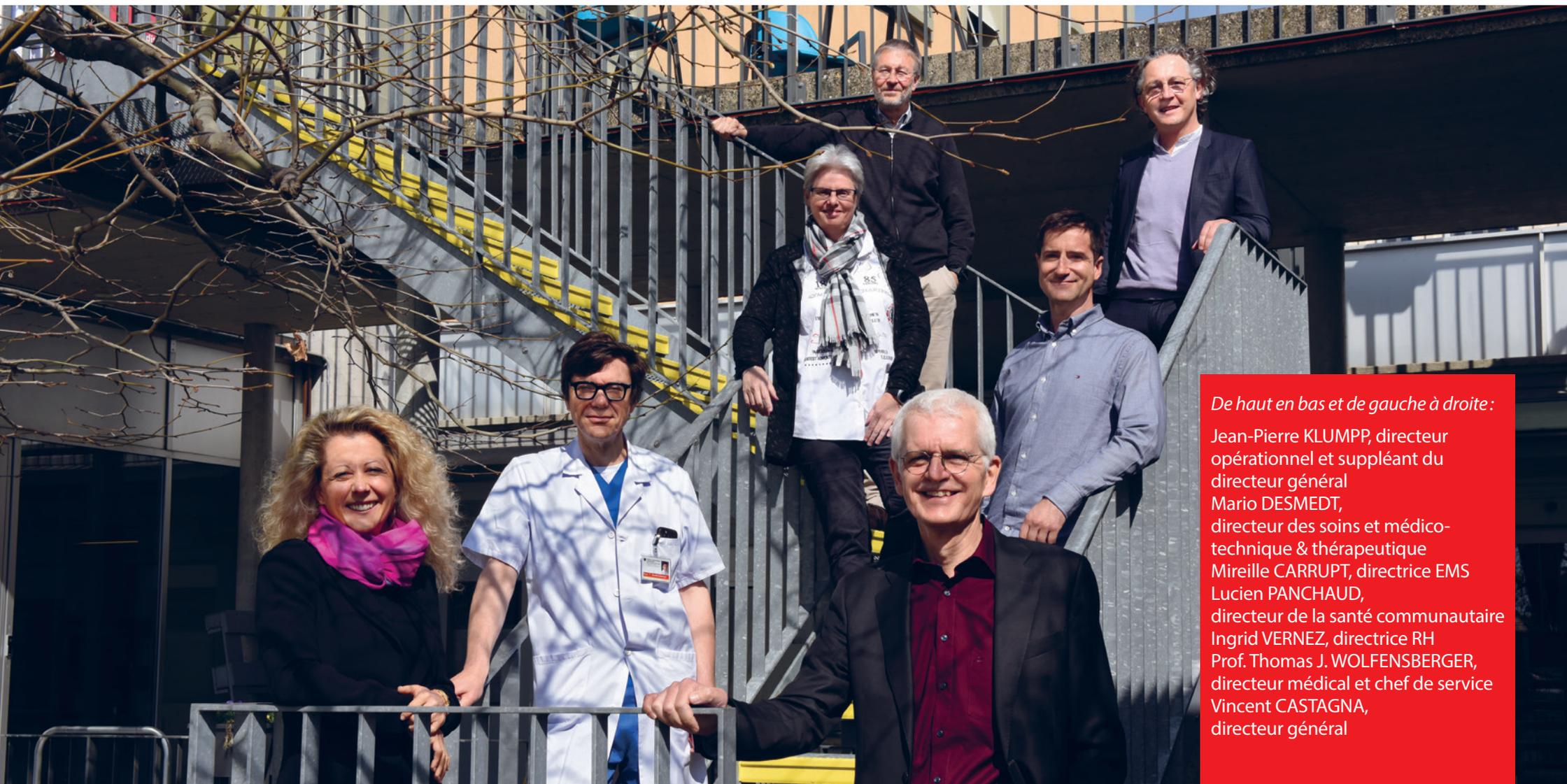
Conseil de Fondation (au 1^{er} avril 2021)

1. M^e François LOGOZ, président
2. Prof. Patrice MANGIN, vice-président
3. M. Jean-Denis BRIOD, secrétaire
4. Dre Delphine CHAPIRON-MICHEL
5. M. François DIEU
6. Prof. François PRALONG
7. M. Jean-Luc THIBAUD



Depuis le début de la pandémie, les séances du Conseil de Fondation et du Comité de direction sont organisées en vidéoconférence et en présentiel

Comité de direction



De haut en bas et de gauche à droite :

Jean-Pierre KLUMPP, directeur
opérationnel et suppléant du
directeur général
Mario DESMEDT,
directeur des soins et médico-
technique & thérapeutique
Mireille CARRUPT, directrice EMS
Lucien PANCHAUD,
directeur de la santé communautaire
Ingrid VERNEZ, directrice RH
Prof. Thomas J. WOLFENSBERGER,
directeur médical et chef de service
Vincent CASTAGNA,
directeur général

Corps médical et recherche clinique

(31 décembre 2020)

Directeur médical et chef de service

Prof. Thomas J. WOLFENBERGER

Dre ès sc. Ciara BERGIN, PhD,
responsable analyse de données cliniques

Pôle segment antérieur

*(cornée, cataracte, chirurgie réfractive,
glaucome, oculoplastique)*

Prof. Georgios KYMIONIS, médecin chef,
chef de pôle

Dr Mehrad HAMEDANI, MER, médecin chef
Dre Kattayoon HASHEMI, médecin associée
Dr Konstantinos ALIFERIS, médecin hospitalier
Dre Evangelia GKARAGKANI, médecin hospitalière
Dre Youssr LOUATI, médecin hospitalière
Dre Aurélie OBERIC, médecin hospitalière
Dre Aleksandra PETROVIC, médecin hospitalière
Dre Delphine RIVIER, médecin hospitalière
Dr Mohamed SHERIF, médecin hospitalier
Dr David TABIBIAN, médecin hospitalier

Pôle segment postérieur

*(rétine médicale et chirurgicale,
immuno-infectiologie)*

Prof. Thomas J. WOLFENBERGER,
médecin chef, chef de pôle

Prof. Yan GUEX-CROSIER, médecin adjoint
Prof. Chiara EANDI, médecin associée
Dr Lazaros KONSTANTINIDIS, médecin adjoint
Dre Irmela MANTEL, PD, MER, médecin adjointe
Dr Theodor STAPPLER, médecin adjoint
Dre Martine ELALOUF, médecin hospitalière
Dre Florence HOOGEWOUD, médecin hospitalière
Dre Anne KUONEN, médecin hospitalière
Dr Ferenc Balazs SALLO, médecin hospitalier
Dre Jelena POTIC, médecin assistante
Dr Andrea MONTESEL, médecin fellow
Dr Anthony GIGON, médecin fellow

Pôle ONCOLOGIE

*(oncologie adulte et pédiatrique,
oculogénétique, histopathologie)*

Prof. Francis MUNIER, médecin chef,
chef de pôle

Dre Ann SCHALENBURG, PD, MER,
médecin adjointe
Dr Alexandre MOULIN, MER, médecin associé
Dre Sophie COTTING-BODMER,
médecin hospitalière
Dre Christina STATHOPOULOS,
médecin hospitalière
Dr Hoai Viet TRAN, médecin hospitalier
Dre Veronika VACLAVIK, médecin hospitalière

Pôle SNOB

*(strabologie, neuro-ophtalmologie,
ophtalmologie pédiatrique, basse vision)*

Prof. François-Xavier BORRUAT,
médecin chef, chef de pôle

Dr Pierre-François KAESER, MER
médecin associé
Prof. Aki KAWASAKI, professeure associée
Dr Georges KLAINGUTI, PD, MER,
médecin consultant
Dre Nathalie VOIDE, médecin hospitalière

Policlinique et urgences

Dr François THOMMEN, co-responsable
Policlinique et Urgences, médecin hospitalier

Dr Bao-Khanh TRAN, co-responsable
Policlinique et Urgences, médecin hospitalier
Dr Daniele ROSSI, médecin hospitalier

Anesthésistes

Dr Nicolas MILLIET, médecin chef
Dre Raluca DE ANTONI, médecin associée
Dr Pierre FLUBACHER, médecin associé
Dr Romain GUYOT, médecin associé
Dre Nadia JIRECEK, médecin associée
Dr André VIAL, médecin associé

Chef-fe-s de clinique

Dr Daniel ROQUELAURE
Dre Yalda SADEGHI
Dre Victoria CHERBUIN-MOUVET
Dre Anne BODSON

Cheffe de clinique adjointe

Dre Lilly KHAMSY

Médecins assistant-e-s

Dre Mouna ABDULGHAFOR
Dre Sonia ADJAL-KERKOUR
Dr Jacques BIJON
Dr Filippo BORNER
Dre Judith COHEN
Dre Elisa D'ALESSANDRO
Dr Alvaro DE SANTIAGO
Dre Clarice GIACUZZO
Dre Augustina GRIGAITE
Dre Céline HÄLLER
Dr Antonio ISKANDAR MORINE
Dre Eirini KAISARI
Dre Sophie KASSER JOSS
Dre Myriam LADAIQUE
Dr Joël-Benjamin LINCKE
Dre Zuzana MISUTKOVA
Dre Emmanuelle MORET
Dre Vehashini SABARATNAM
Dr Basile SALMON
Dre Lydia SCHMUTZ
Dre Julie SCHNEIDER
Dr Ehtesham SHAMSHER
Dre Nafsika Anastasia VOULGARI

Ecole supérieure d'orthoptique

Dr Pierre-François KAESER, MER, directeur
Claudine PRESSET, orthoptiste cheffe



**Hôpital ophtalmique
Jules-Gonin**

Service universitaire d'ophtalmologie
Fondation Asile des aveugles

MER = Maître d'Enseignement et de Recherche

PD= Privat docent

PhD = Philosophical Doctor

Directeur de la recherche

Prof. Reinier O. SCHLINGEMANN,
Dre ès sc. Ciara BERGIN, PhD, responsable analyse de données cliniques
Dr ès sc. Michaël NICOLAS, PhD, responsable gestion opérationnelle

Pôle Mécanismes des Dégénérescences de la Rétine

Prof. Yvan ARSENIJEVIC, PhD, responsable
Dre ès sc. Corinne KOSTIC, PhD, MER, responsable adjointe

Groupe: Retinal Degeneration and Regeneration

Prof. Yvan ARSENIJEVIC, PhD, responsable
Dre ès sc. Adeline BERGER, PhD, post-doctorante
Dr ès sc. Ning CHANG, PhD, post-doctorant
Dr ès sc. Xavier GERARD, PhD, post-doctorant
Dr ès sc. Florian UDRY, post-doctorant
Oleksandr ZABIEGALOV, doctorant boursier

Groupe: Retinal Disorder Research

Dre ès sc. Corinne KOSTIC, PhD, MER, responsable
Noémie KIRCHER, doctorante

Groupe: Macular Degeneration and Diabetic Retinopathy

Dr ès sc. Raphaël RODUIT, PhD, responsable
Daria FRESIA, doctorante

Pôle Neurosciences sensorielles et intégratives

Groupe: Neurophysiologie du système visuel

Prof. Micah MURRAY, PhD, Professeur attaché bénévole, responsable
Benedetta FRANCESCHIELLO, post-doctorante
Astrid MINIER, doctorante

Groupe: Coordination Visuo-Moteur

Prof. Silvio IONTA, PhD, responsable
Sofia OSIMO, post-doctorante
Gustavo SANTO PEDRO PAMPLONA, post-doctorant
David ZEUGIN, doctorant

Biobanque

Dr ès sc. Michaël NICOLAS, PhD, responsable
Dr ès sc. Claude SCHWEIZER, PhD,
technicien de laboratoire

Centre d'investigation clinique

Prof. Reinier O. SCHLINGEMANN, responsable
Aurélia GRYCZKA, coordinatrice recherche clinique
& responsable opérationnelle
Dr ès sc. Claude SCHWEIZER, PhD,
attaché de recherche clinique
Dre Zuzana MISUTKOVA, médecin de recherche

PhD = Philosophical Doctor

Contacts

Fondation Asile des aveugles

Avenue de France 15
Case Postale 5143
CH-1002 Lausanne, Suisse
T +41 21 626 81 11
info@fa2.ch
www.asile-aveugles.ch
Facebook: @FondationAsileaveugles
LinkedIn: Fondation Asile des aveugles
Youtube: ophtalmiquelausanne
Instagram: ophtalmique.lausanne

Hôpital ophtalmique Jules-Gonin

Central téléphonique et urgences
24h/24
T + 41 21 626 81 11
info@fa2.ch
www.ophtalmique.ch

Antenne ophtalmique Jules-Gonin

Espace Santé Rennaz
Route des Tilles 2C
CH-1847 Rennaz

Antenne ophtalmique Jules-Gonin

Medbase Lausanne gare
Place de la Gare 9a-11
CH-1003 Lausanne

Service social et réadaptation basse vision

T + 41 21 626 86 53
rea.bassevision@fa2.ch
ophtalmique.ch/mal-voir

Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue (CPHV)

Avenue de France 30
Case postale 5143
CH-1002 Lausanne
T + 41 21 626 87 50

EMS Clair-Soleil

Route de la Pierre 7
CH-1024 Ecublens
T + 41 21 694 22 10
ems.clairssoleil@fa2.ch

Dons

CCP de la Fondation:
10-2707-0
IBAN: CH14 0900 0000 1000 2707 0
Fondation Asile des aveugles
1002 Lausanne

ou

UBS Switzerland AG
Place St. François 16
1002 Lausanne
Swift UBSWCHZH80A
IBAN CH54 0024 3243 FS15 6976 7
cc: 0243 FS15 6976.7
Fondation Asile des aveugles



Auteurs et contributeurs

Béatrice Aenishaenslin Mamin • Olivia Bée • Gabrielle Bovay • Paola Caputo • Mireille Carrupt • Vincent Castagna • Valentine de Preux • Mario Desmedt • Juliette Fahlenbrach • Muriel Faienza • Silvio Ionta • Jean-Pierre Klumpp • Pierre-André Kolly • François Logoz • Angélique Matile Zaher • Lucien Panchaud • Reinier Schlingemann • François Thommen • Bao-Khanh Tran • Isabelle Torres • Ingrid Vernez • Thomas J. Wolfensberger

Rédaction externe

Esther Rich

Relecture

Valentine de Preux • Nicolette Lohner

Photographies

Isabel de Dios • Yann Leuba • Pierre Navioz

Direction de projet : Muriel Faienza, Fondation Asile des aveugles

Concept graphique, layout, composition et version accessible : Isabel de Dios, Fondation Asile des aveugles

Impression : IS Imprimés services, Rivaz

Adaptation web : Alyssia Lohner, Claudio Fernandes, 8Bits Studio

<https://rapportannuel.ophtalmique.ch>